Организация Объединенных Наций S/PV.5493 (Resumption 1)



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5493-е заседание

Пятница, 21 июля 2006 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н де ла Саблиер/г-н Дюкло	(Франция)
Члены:	Аргентина	г-н Майораль
	Китай	г-н Ли Цзюньхуа
	Конго	г-н Икуэбе
	Дания	г-жа Лёй
	Гана	нана Эффа-Апентенг
	Греция	г-н Василакис
	Япония	г-н Ханэда
	Перу	г-н де Риверо
	Катар	г-н ан-Насер
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Словакия	г-н Бурьян
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Объединенная Республика Танзания	г-жа Тадж
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт Сандерс

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

06-43917 (R)



Заседание возобновляется в 15 ч. 15 м.

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Пакистана, Южной Африки и Вьетнама, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Нарастающая конфронтация и кровопролитие в регионе — в Ливане и на палестинских территориях — вызывают в России, как и во всем мире, самую серьезную обеспокоенность. Растет число жертв, в том числе среди гражданского населения. Все более реальна угроза полномасштабной гуманитарной катастрофы.

Комплексную оценку ближневосточной ситуации дали участники состоявшегося в Санкт-Петербурге саммита Группы восьми. Веское слово, прервав свой недобровольный «обет молчания», призван сказать и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций. Рассчитываем, что его члены проявят всю полноту ответственности и будут твердо руководствоваться принципами Организации Объединенных Наций, интересами установления прочного и всеобъемлющего мира в регионе с учетом позиций всех сторон и имеющихся договоренностей.

Россия последовательно привержена решительной борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях. Подтверждаем необходимость незамедлительного и безусловного освобождения похищенных израильских военнослужащих. Израиль обладает законным правом на обеспечение своей безопасности. Однако масштабы применения силы, жертв и разрушений свидетельствуют о том, что заявленные для достижения этой цели действия вышли далеко за рамки антитеррористической операции. Исходим из необходимости строгого соблюдения норм международного гуманитарного права.

Испытываемая нами тревога за судьбу гражданского населения в зоне боевых действий, лишь усиливается в связи с тем, что в эпицентре конфликта оказались сотни российских граждан. Благодарим за помощь в их эвакуации Организацию Объединенных Наций и других международных партнеров.

Для нормализации обстановки в Ливане и на палестинских территориях потребуются многоплановые усилия мирового сообщества. Главное сейчас — немедленно прекратить боевые действия. Мы поддерживаем соответствующий призыв премьер-министра Ливана Ф. Синьоры. Важно также положить конец всем актам насилия, включая террористические вылазки, провокации, подстрекательство и разрушения. Прекращение огня позволит обеспечить беспрепятственный и безопасный выход гражданского населения из зон боевых действий и даст возможность решать соответствующие проблемы политико-дипломатическими средствами.

Именно на этом сконцентрированы сейчас усилия российской дипломатии, направившей на Ближний Восток своих представителей высокого уровня. Продолжим работать ради достижения указанных целей во взаимодействии со всеми заинтересованными партнерами.

Мы убеждены в том, что военного решения нынешнего конфликта, как и всего комплекса проблем на Ближнем Востоке, не существует. Вектор коллективных дипломатических усилий должен быть направлен в будущее, на поиск практических шагов по созданию условий для скорейшего прекращения кровопролития и перевода кризиса в русло политического урегулирования.

Благодарю Вас, господин Председатель.

Г-н Василакис (Греция) (*говорит по-английски*): В первую очередь я хотел бы отдать дань уважения памяти жертв насилия, будь то в Ливане, Израиле или Палестине, и выразить наши глубокие соболезнования семьям погибших в связи с понесенными ими тяжелыми утратами. Как заявил премьер-министр Греции Караманлис, это насилие — любое насилие — нельзя расценивать как хорошее или плохое. Мы осуждаем его полностью, недвусмысленно и безоговорочно.

Греция полностью присоединяется к заявлению, с которым позднее выступит Постоянный представитель Финляндии от имени Европейского союза.

Сложившаяся ситуация на Ближнем Востоке вызывает серьезную озабоченность и чревата далеко идущими последствиями для всего региона Ближнего Востока. Недавно применение силы в Ливане и Израиле нанесло удар по самому священному праву — праву человека на жизнь. Это стало испытанием совести, принципов и ценностей международного сообщества. Давно настало время положить конец насилию. Мы должны вернуться к дипломатии и установить минимальный уровень доверия между людьми в регионе, что позволит начать политический процесс переговоров, ведущий к нахождению мирного и прочного решения. Серьезная гуманитарная ситуация и масштабные разрушения гражданской инфраструктуры наряду с огромными жертвами среди гражданского населения требуют неотложного внимания международного сообщества. Очевидно, что ситуация настолько серьезна, что это не может продолжаться.

Мы сожалеем по поводу страданий гражданского населения, будь то в Ливане, в Израиле или на оккупированных территориях. Мы призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность и незамедлительно прекратить боевые действия в целях предотвращения дальнейших человеческих жертв. Учреждения и гуманитарные сотрудники Организации Объединенных Наций должны получить доступ на территорию южного Ливана для проведения оценки потребностей гражданского населения и оказания ему необходимой гуманитарной помощи. В этой связи мы поддерживаем призыв Генерального секретаря о создании «безопасных коридоров», с тем чтобы сотрудники гуманитарных учреждений могли оказать помощь гражданскому населению и доставить им предметы первой необходимости.

Мы призываем к незамедлительному и безоговорочному освобождению похищенных израильских солдат, а также к немедленному прекращению всех нападений на израильские города и населенные пункты. Мы признаем законное право Израиля на самооборону. Тем не менее, осуществляя это право, Израиль должен придерживаться своих обязательств, проистекающих из международного права, включая международное гуманитарное право. Действия, противоречащие нормам международного права, не могут служить ничьим законным интересам в области безопасности. В этом плане мы вновь обращаемся к Израилю с призывом не прибегать к чрезмерному применению силы. По нашему мнению, это не поможет решить существующие проблемы.

Необходимо обеспечить и уважать суверенитет, единство, территориальную целостность и политическую независимость Ливана. Необходимо незамедлительно снять воздушную и морскую блокаду, введенную в отношении этой страны, и остановить дальнейший подрыв авторитета ее законного правительства.

В то же время крайне необходимо поддержать правительство Ливана, с тем чтобы оно могло принять оперативные и эффективные меры по предотвращению дальнейших нападений «Хезболлы» на Израиль. Мы настоятельно призываем к выполнению в полном объеме резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006) Совета Безопасности, в том числе к расформированию и разоружению всех боевиков.

Предложения, с которыми выступил вчера в своем брифинге в Совете Генеральный секретарь, являются прочной и надежной основой для нахождения долгосрочного решения и заслуживают незамедлительного изучения их членами Совета. Совет Безопасности теперь должен в срочном порядке принять меры, поскольку дальнейшие задержки и молчание нанесут ущерб нашему коллективному авторитету.

Мы считаем, что на этом переломном этапе в первую очередь мы не должны забывать о нашей общей концепции в отношении обеспечения прочного всеобъемлющего и жизнеспособного решения палестинского вопроса, который лежит в основе всего ближневосточного конфликта.

Греция по-прежнему преисполнена решимости добиваться такого решения на основе всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе резолюций 242 (2967), 338 (1973), 1397 (2002) И 1515 (2003), а также согласованного в Мадриде круга полномочий и принципа «земля в обмен на мир» в целях реализации концепции двух государств — Израиля и независимой, жизнеспособной Палестины, — сосуществующих бок о бок в мире и безопасности в пределах международно признанных границ.

В этой связи мы твердо поддерживаем позицию стран «четверки», которая состоит в том, что все члены палестинского правительства должны отказаться от насилия, признать право Израиля на существование и согласиться выполнять принятые ранее соглашения и обязательства, включая план «дорожная карта».

Именно на этой основе международное сообщество готово и впредь оказывать поддержку палестинцам в их стремлении к достижению поставленных целей, касающихся создания демократических институтов и обеспечения экономического и социального развития.

Г-н де Риверо (Перу) (*говорит по-испански*): Моя делегация вновь выражает сожаление по поводу эскалации насилия на Ближнем Востоке и гибелью сотен людей. Эта эскалация насилия и его распространение на территорию Ливана были спровоцированы нападением организации «Хезболла», которое является актом агрессии, неприемлемым ни для какого государства, и который побудил Израиль предпринять ответные военные действия в Ливане.

Действия «Хезболлы» усилили спираль насилия на Ближнем Востоке, где ситуация начала ухудшаться с 25 июня в результате аналогичного акта, за который несет ответственность правительство «Хамаса» Палестинской администрации.

Эти похищения и нападения, аналогичный характер которых не случаен, в обоих случаях побудили Израильские силы безопасности принять ответные военные меры для борьбы с вооруженными группировками, которые не отказались от насилия — группировками, которые формируют правительство или входят в его состав, я имеют в виду Палестинскую администрацию и правительство Ливана, соответственно.

Мы признаем право Израиля на самооборону, который постоянно подвергается ракетным ударам, совершаемым «Хезболлой». Тем не менее Израиль должен осуществлять свое право, соблюдая при этом принципы и нормы Устава Организации Объединенных Наций, а также международное гуманитарное право и избегая диспропорционального применения силы, в результате чего гибнут многие ни в чем не повинные мирные граждане, наносится ущерб гражданской инфраструктуре и возникает гуманитарный кризис.

Совету Безопасности надлежит рассматривать конфликт в Ливане, действуя на двух направлениях. Во-первых, следует как можно скорее добиться прекращения военных действий и при любых обстоятельствах, добиваясь этого, следует немедленно заключить гуманитарное перемирие, с тем чтобы избежать дальнейшего ухудшения положения ливанского населения.

Что касается второго направления, то Совету следует добиваться заключения устойчивого мирного соглашения в соответствии с резолюциями 1559 (2004) и 1680 (2006) — иными словами, соглашения, которое обеспечит восстановление суверенитета ливанского правительства над всей территорией страны, включая контроль за разоружением «Хезболлы» и всех сил, которые действуют в обход органов власти ливанского государства. Мы, таким образом, поддерживаем элементы, предложенные Генеральным секретарем и специальной миссией, направленной на Ближний Восток, и мы выражаем уверенность, что эти пункты будут должным образом приняты во внимание всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы успешно разрешить этот кризис.

Подобно этому, в отношении Палестины крайне необходимо напомнить здесь о том, что при подготовке любого соглашения следует учитывать требования, которые «четверка» выдвинула к Палестинской администрации. Иначе говоря, «Хамас» должен признать Израиль, отказаться от применения силы и уважать соглашения, ранее одобренные самой Палестинской администрацией. Достигнутое путем переговоров решение, целью которого является мирное сосуществование двух государств — Израиля и Палестины — в пределах безопасных и международно признанных границ, является утопией до тех пор, пока одна из сторон отрицает право другой на существование.

Мы твердо поддерживаем действия, предпринятые с целью добиться освобождения израильских военнослужащих, похищенных террористическими группам в Ливане и в Газе, по линии Международного комитета Красного Креста и их немедленного возвращения в Израиль, а также освобождения избранных должностных лиц Палестинской администрации, которые недавно были незаконно задержаны Израилем.

Кроме того, мы выступаем за значительное усиление Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и их преобразование в силу, которая поможет властям Ливана гарантировать полное осуществление резолюции 1559 (2004).

Добиваясь прекращения военных действий, в то же время необходимо, чтобы мы занялись гуманитарным кризисом, от которого страдает в настоящее время население Ливана. Согласно данным Управления Верховного комиссара по делам беженцев, конфликтом затронуто около полумиллиона человек, включая лиц, ставших вынужденными переселенцами. Кроме того, пришлось эвакуировать из Бейрута более 70 000 человек, в то время как 115 000 тысяч граждан третьих стран по-прежнему находятся в Ливане. По данным Международного комитета Красного Креста, более 100 городов и поселков в Ливане были атакованы с воздуха, моря и суши.

К этому можно добавить, что Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной деятельности собрало информацию, согласно которой 300 человек погибло и еще 860 человек было ранено, причем среди них были и мирные граждане, и боевики, и что имело место крупномасштабное разрушение государственной инфраструктуры, в том числе больниц, дорожных сетей, мостов, складов топлива, аэропортов и морских портов.

Перед лицом этой драматической гуманитарной ситуации Перу, выступая за прекращение огня, призывает заключить немедленное гуманитарное перемирие, на основе которого будут установлены воздушные, морские и наземные коридоры, позволяющие обеспечить немедленный доступ к пострадавшим гуманитарных организаций и эвакуацию гражданских лиц и граждан третьих стран. Мы уверены, что мы можем рассчитывать на сотрудничество в этом деле Израиля и Ливана. Это перемирие необходимо для того, чтобы избежать дальнейших потерь невинных жизней и страданий населения. Оно также необходимо для того, чтобы обеспечить гуманитарным организациям доступ к тем, кто нуждается сейчас в их помощи. И, наконец, необходимо предпринять этот первый шаг, с тем чтобы остановить насилие.

Г-жа Тадж (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Мы благодарим г-на Виджая Намбияра и его сотрудников за доклад об их миссии на Ближний Восток. Мы благодарим этих людей за то, что они сумели сделать так много за короткое время, и в нас вселяют надежду их усилия, а также другие дипломатические инициативы, которые предпринимаются в настоящее время в целях поиска путей разрешения кризиса. Мы также благодарим г-на Эгеланна за его последнюю информацию о гуманитарном кризисе в Ливане и Палестине.

Мы испытываем тревогу и сожаление в связи с разрушениями в Ливане и Газе за последние 10 дней, в результате которых погибли и были ранены сотни ни в чем не повинных граждан. Вследствие нынешней войны, которая разрушила жизни ливанцев и палестинцев, вызвав опустошительные последствия, более полумиллиона человек стали вынужденными переселенцами. Как отметил г-н Эгеланн, жизненно важные запасы подходят сейчас к концу, разворачивается широкомасштабный гуманитарный кризис, который требует немедленного вмешательства международного сообщества.

Г-н Председатель, поскольку мы обсуждаем этот вопрос всю эту неделю, а также учитывая ваш призыв к тому, чтобы выступления были краткими, мы не будем повторять то, что мы уже говорили на состоявшихся ранее заседаниях, и ограничимся лишь несколькими замечаниями.

Во-первых, мы вновь призываем к максимальной сдержанности и считаем, что план урегулирования этого кризиса может быть быстро разработан. Мы полностью поддерживаем предложенные вчера Генеральным секретарем элементы, касающиеся практических действий, цель которых — остановить эскалацию насилия. Кроме того, мы считаем крайне важным, чтобы Совет Безопасности отреагировал должным образом, причем желательно в форме резолюции, предваряемой заявлением для прессы, в соответствии с направлениями, которые мы обсуждали на наших предыдущих заседаниях.

Во-вторых, немедленным требованием должно быть прекращение военных действий, с тем чтобы предотвратить дальнейшие людские потери и страдания. Мы отметили предложение г-на Намбияра обеспечить в какой-либо форме прекращение военных действий, работая одновременно над соглашением о прекращении огня; мы поддерживаем эту

идею. Мы также надеемся, что будет удовлетворена просьба г-на Эгеланна относительно установления коридоров в направлении к Ливану и в самом Ливане.

В-третьих, что касается «голубой линии», мы настоятельно рекомендуем укрепление Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), с тем чтобы сделать их более маневренными и эффективными. ВСООНЛ не в состоянии выполнить свой мандат в их нынешней форме, поскольку обстоятельства, в которых им приходится действовать, изменились. Поэтому мы призываем к усилению этих сил, призванных действовать на основании новой концепции оперативных действий и полномочий, если не немедленно, то достаточно быстро.

В-четвертых, мы считаем, что сейчас уже пора начать обдумывать грандиозную задачу восстановления Ливана. В этой связи мы поддерживаем идею организации международной конференции для рассмотрения временных рамок осуществления Таифского соглашения наряду с резолюциями 1559 (2004) и 1680 (2006). Участникам конференции следует также сосредоточить внимание на вопросе делимитации границы с Израилем и разрешить спор, касающийся фермы Шебаа.

В заключение мы хотели бы подтвердить необходимость и срочность нахождения прочного, всеобъемлющего решения палестинского вопроса на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и «дорожной карты» «четверки».

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) (*говорит по-английски*): Во-первых, я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его вчерашний открытый брифинг и за его предложения. Мы в срочном порядке изучаем сейчас его предложения. Я также хочу поблагодарить г-на Намбияра за его брифинг о его очень важной миссии и г-на Эгеланна за его брифинг об усилия Организации Объединенных Наций по доставке столь необходимой чрезвычайной гуманитарной помощи.

Соединенное Королевство полностью поддерживает заявление, которое будет вскоре сделано представителем Финляндии от имени Европейского союза.

Соединенное Королевство серьезно обеспокоено эскалацией кризиса на Ближнем Востоке. Он угрожает безопасности всего региона и наносит огромный ущерб мирному населению; растет число жертв среди гражданских лиц, особенно в Ливане. Мы полностью присоединяемся к вчерашнему призыву Генерального секретаря. Военные действия должны быть прекращены.

Прежде всего остановлюсь на ситуации в Ливане. Мы выражаем соболезнования правительствам Ливана и Израиля в связи с гибелью мирных жителей и соболезнуем родным всех пострадавших. Мы также глубоко обеспокоены поступившим от Генерального секретаря сообщением о том, что двое сотрудников Организации Объединенных Наций по-прежнему числятся пропавшими без вести на юге Ливана.

Соединенное Королевство понимает, какое давление испытывают в это очень трудное время правительства Израиля и Ливана. На обоих лежит ответственность за прекращение этого кризиса. В этой связи мы приветствуем сегодняшнее заявление представителя Ливана о стремлении Ливана взять под свой контроль всю территории страны.

Важно помнить о том, что этот кризис был спровоцирован «Хезболлой». Боевики из этой организации проникли на территорию Израиля, убили восьмерых израильских солдат, а еще двоих похитили. Это хорошо спланированная попытка со стороны «Хезболлы» вызвать еще большую дестабилизацию в регионе, без малейшего учета возможных последствий своих действий для народа Ливана, для ливанского правительства и для всего региона.

Самый быстрый и самый простой выход из нынешнего кризиса — это освободить солдат. Мы вновь призываем к их немедленному и безоговорочному освобождению.

«Хезболла» действует не в одиночку. Как отмечали другие ораторы, за ней стоят Сирия и Иран, которые оказывают ей поддержку и направляют ее действия. Сирия предоставляет «Хезболле» материальную поддержку и способствует передаче вооружений, включая тысячи ракет, которые, как представляется, поставляются «Хезболле» Ираном.

В конечном итоге долгосрочная стабильность будет возможна лишь в том случае, если Сирия и Иран прекратят свое вмешательство во внутренние

дела Ливана в соответствии с резолюциями 1559 (2004) и 1680 (2006). Пользуясь возможностью, предоставляемой этим выступлением, я хочу настоятельно призвать Иран и Сирию использовать свое влияние для того, чтобы приструнить «Хезболлу».

В этой сложной и опасной ситуации международное сообщество должно сконцентрировать внимание на том, какие действия можно предпринять для обеспечения прочного прекращения огня и оказания помощи ливанскому народу. Соединенное Королевство серьезно обеспокоено большим числом погибших, пострадавших и перемещенных в результате этого конфликта лиц. Мы неоднократно и настойчиво говорили Израилю о том, что он должен проявлять сдержанность в своих действиях, — предельную сдержанность. Израиль имеет полное право защищаться от этих ужасных провокационных действий, однако мы призываем его прилагать больше усилий во избежание жертв среди гражданского населения.

Мы приветствуем усилия Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, о которых рассказал нам Ян Эгеланн. Европейский союз также готов играть здесь важную роль, если позволит ситуация на месте. Соединенное Королевство согласилось предоставить Ливану 2 млн. фунтов стерлингов в качестве немедленной гуманитарной помощи. Мы также работаем над скорейшей отправкой в этот регион двух советников по гуманитарным вопросам и советников по вопросам строительства для оценки того, что еще мы можем сделать в порядке оказания помощи.

Из поступающей из гуманитарных учреждений в Ливане информации ясно, что они нуждаются в немедленном доступе к перемещенным лицам и к раненым. Им нужен безопасный и надежный доступ, свободный от угрозы нападения; только тогда они смогут помочь тем, кто больше всего нуждается в их помощи. Мы полностью поддерживаем призыв Генерального секретаря к немедленному созданию гуманитарных коридоров. Мы приветствуем то, что сказал сегодня израильский представитель об эвакуации и что говорилось другими по поводу организации этих гуманитарных коридоров. Однако очень важно, чтобы все участники на местах сотрудничали не только в создании эвакуационных возможностей, но и в обеспечении путей для доставки гуманитарной помощи ливанскому гражданскому населению.

Все мы согласны с тем, что военные действия должны прекратиться, но, как мы слышали от помощников Генерального секретаря, существуют серьезные препятствия для достижения прекращения огня и даже для скорого уменьшения масштабов насилия. Это свидетельствует о необходимости создания соответствующих условий для надежного и прочного прекращения огня. Мы приветствуем предложения, выдвинутые Генеральным секретарем, в частности предложения о необходимости того, чтобы израильские солдаты были немедленно освобождены и чтобы «Хезболла» прекратила свои нападения на Израиль. Мы также должны помочь правительству Ливана полностью взять под свой контроль всю ливанскую территорию.

В этом плане Соединенное Королевство вместе с ведущими партнерами, включая Организацию Объединенных Наций, прорабатывает идеи о создании международных сил, которые поддержали бы правительство Ливана в осуществлении резолюции 1559 (2004) в целях обеспечения безопасности на юге Ливана.

Помимо выхода из непосредственного кризиса, нам, как сказал Генеральный секретарь, необходимо создать политические рамки для будущего Ливана. Соединенное Королевство готово сотрудничать с ним, с тем чтобы этот план осуществился как можно быстрее.

Мы услышали от г-на Намбияра и от г-на Эгеланна рассказ о ситуации на оккупированных территориях. Соединенное Королевство также глубоко обеспокоено по поводу ситуации в Газе. Эскалация насилия после нападения от 25 июня на КПП Керем-Шалом причиняет большие страдания обеим сторонам и ведет к увеличению числа жертв. Мы выражаем соболезнования обеим сторонам в связи с потерями среди мирного населения. Мы вновь призываем к немедленному и безоговорочному освобождению капрала Шалита. Мы также осуждаем продолжающиеся ракетные обстрелы израильских городов с территории Газы. Мы призывали Палестинскую администрацию предотвращать любые террористические действия, включая ракетные обстрелы, и добиваться освобождения капрала Шалита. Мы всячески приветствуем действия прези-

дента Аббаса, направленные на достижение этой цели.

Соединенное Королевство по-прежнему серьезно обеспокоено гуманитарной ситуацией в Газе. Я повторяю: мы признаем право Израиля на самооборону, но настаиваем на том, чтобы его действия были соразмерными и соответствовали международному праву.

Нам необходимо срочно положить конец нынешнему кризису, о чем красноречиво говорили сегодня многие ораторы. В то же время — и г-ну Намбияру говорили об этом многие из тех, с кем он беседовал в этом регионе, — реальный мир может стать результатом лишь прочного урегулирования. Нашим приоритетом должно быть создание условий для скорейшего возобновления переговоров. События на границах Израиля, свидетелями которых мы стали в последние дни, подтвердили насущную необходимость в достижении прочного урегулирования и опасность любых предположений о возможности военного решения в этом конфликте.

Мы считаем, что переговоры — это единственный реальный путь для продвижения мирного процесса. Нашей целью остается создание с помощью переговоров двух государств на основе «дорожной карты». Этому решению нет альтернативы, и все мы обязаны вместе искать выход из нынешнего кризиса, для того чтобы вновь выйти на этот путь.

Г-жа Лёй (Дания) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального советника Генерального секретаря посла Намбияра и заместителя Генерального секретаря Яна Эгеланна за их брифинги. Дания также присоединяется к заявлению, с которым позднее от имени Европейского союза выступит представитель Финляндии.

На прошлой неделе я выражала в Совете обеспокоенность Дании в связи с тем, что перспективы достижения прочного мира на Ближнем Востоке постепенно улетучиваются. Сегодня эти перспективы представляются как никогда отдаленными. Самая большая задача, стоящая перед Советом, Организацией Объединенных Наций и всем международным сообществом, — это во взаимодействии с вовлеченными сторонами добиваться прочного мира и стабильности на Ближнем Востоке и вернуть надежду населению этого региона.

На прошлой неделе мы со всей решительностью осудили тех, кто стоит за похищением израильских солдат и ракетными ударами по Израилю. Мы подчеркивали, что такие действия являются просто безответственными и недопустимыми. Несомненно, полная ответственность за эти тягчайшие преступления лежит на «Хезболле». Но я хочу повторить еще один очень важный момент: эти экстремистские элементы и те, кто их поддерживает, несут равную ответственность. Увиденное и услышанное нами за последние несколько дней лишь подтверждает, что те, кто стоит за этими действиями, являются противниками стабильности и прочного мира.

Когда на государство нападают, как напали на Израиль, оно имеет право на самооборону. Однако оборонительные действия должны осуществляться в соответствии с международным правом. Израиль должен обеспечить, чтобы его ответ был пропорциональным и взвешенным и осуществлялся при полном соблюдении обязательства государства по защите гражданских лиц и гражданской инфраструктуры во время войны. Дания глубоко обеспокоена ростом числа жертв среди гражданского населения и обширным ущербом гражданской инфраструктуре. Израиль должен проявлять предельную сдержанность и избегать несоразмерных действий.

Дания также твердо поддерживает правительство премьер-министра Синьоры в Бейруте. Падение его правительства могло бы привести к дальнейшей поляризации и радикализации. Общая задача состоит в том, чтобы избежать усиления экстремизма в целом в регионе.

Ливанцы и граждане других стран являются заложниками жестоких военных действий. Их демократично избранное правительство пытается справиться с этим бременем. С каждым часом гуманитарный кризис обостряется. Проницательная оценка заместителя Генерального секретаря Яна Эгеланна серьезности ситуации подчеркивает безотлагательную потребность в международных действиях. Поэтому мы горячо надеемся на то, что можно будет достичь в срочном порядке соглашения о создании гуманитарных коридоров для обеспечения столь необходимой помощи тем, кто находится в условиях осады, и гражданам других стран. Мое правительство готово немедленно отреагировать на готовящийся сейчас срочный призыв Организации Объединенных Наций.

Дания согласна с тем, что настоятельно необходимо прекратить военные действия и вернуться к политическому процессу. В то же время не может быть возврата к прежнему status quo. Мы решительно поддерживаем усилия Генерального секретаря и надеемся на то, что все соответствующие стороны примут участие в процессе и поддержат его. В настоящее время продолжается тщательное изучение конкретных предложений.

Наилучшее решение — это поддержка усилий ливанского правительства по восстановлению полного суверенитета над всей территорией страны и осуществление своего исключительного права на применение силы на этой территории. Это крайне важно для выполнения в полном объеме резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006) Совета Безопасности.

Мы согласны с тем, что потребуются стабилизирующие силы для оказания помощи правительству Ливана при решении этой серьезной задачи. Такие силы могут быть эффективными лишь в том случае, если все соответствующие стороны согласятся с их развертыванием и мандатом. Мы обязуемся работать с Советом и Генеральным секретарем для разработки концепции таких сил.

В моем сегодняшнем заявлении я не сказала о вызывающих озабоченность событиях в Газе, поскольку я сделала это на прошлой неделе. Но для того, чтобы долгосрочное решение было жизнеспособным, оно должно быть принято с учетом необходимости уделять приоритетное внимание всем нерешенным вопросам на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

В заключение я хотела бы повторить, что исключительно важно, чтобы все соответствующие силы в конфликте воздерживались от любых действий, которые могли бы воспламенить и без того критическую ситуацию.

Нана Эффа-Апентенг (Гана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне воздать Вам должное за созыв этого заседания, посвященного ситуации на Ближнем Востоке, а именно: трагедии в Ливане. Я хотел бы поблагодарить Специального советника Генерального секретаря г-на Виджая Намбияра и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной гуманитарной помощи г-на Яна Эгеланна за их брифинги.

Мы потрясены бушующим насилием и опечалены тем, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций пока не смог сделать минимум того, что требуется от него по Уставу Организации Объединенных Наций: обратиться с призывом к немедленному прекращению огня. Мы полностью отвергаем преднамеренный и систематический подрыв международного права и международного гуманитарного права и самым энергичным образом провозглашаем проверенные временем моральные ценности справедливости, равенства и уважения к неприкосновенности человеческой жизни, которым мы все в равной степени привержены.

Методы и действия «Хамаса» и «Хезболлы» неприемлемы. Ответом является мирное урегулирование, а не насильственное сопротивление оккупации. Захваченные израильские солдаты заслуживают свободы и должны немедленно ее обрести. Вместе с тем справедливость также требует, чтобы мы не делали вид, что в результате израильских операций нет ни в чем не повинных жертв, так сказать, побочного ущерба. Довольно часто мы слышим об упреждающих действиях, но нам предъявляют мало доказательств. Ни одну человеческую жизнь нельзя с легкостью списать как побочный ущерб. Если мы понизим уровень международных норм поведения, это решение будет преследовать и мучить нас. Поэтому мы должны всегда сохранять бдительность и отстаивать наши коллективные ценности.

Чтобы наша позиция была правильно понята, позвольте мне подчеркнуть, что речь идет не о защите Израилем своего гражданского населения и территориальной целостности от агрессора. Речь идет о том, как Израиль, уважаемое демократическое государство на Ближнем Востоке, осуществляет это право. Асимметрия в числе жертв примечательна, она вызывает обеспокоенность и продолжает неизменно возрастать. Ливан находится в условиях полной осады, Израиль осуществляет безжалостную блокаду его территории с суши, воздуха и моря. Реальность абсолютного военного господства Израиля в регионе опровергает часто повторяемое утверждение, что этой могущественной стране приходится принимать крайние меры, чтобы защитить себя, даже если это означает опустошение еще одного суверенного государства, которое, очевидно, очень слабо.

Что может оправдать внезапное перемещение более полумиллиона людей и смерть еще 300 дру-

гих, включая детей? Хотя некоторые страны имеют средства для эвакуации своих привилегированных граждан подальше от продолжающихся безжалостных бомбардировок и бессмысленного разрушения, куда направиться перемещенным ливанцам? На самом ли деле эта война ведется для устранения «Хезболлы»? Применение силы для борьбы с терроризмом часто оказывается контрпродуктивным.

Моя делегация глубоко озабочена сообщениями об условиях, в которых в результате действий Израиля оказались войска Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), четко изложенных вчера Генеральным секретарем. Как член Организации Объединенных Наций Израиль обязан обеспечить безопасность и защиту всего персонала Организации Объединенных Наций, который не следует заставлять страдать за бескорыстное выполнение международного долга.

Прискорбно, что Израиль отвергает как преждевременный настоятельный призыв Генерального секретаря и международного сообщества к немедленному прекращению военных действий. Это должно было позволить дипломатии играть центральную роль в поисках прочного решения конфликта. Мы убеждены, что в интересах всех сторон прислушаться к призыву Генерального секретаря, потому что не может быть военного решения кризиса. Продолжение военных действий лишь усугубило бы ситуацию и вызвало новые разочарования.

В этой связи комплекс предложений, объявленных вчера Генеральным секретарем, заслуживает серьезного рассмотрения, и моя делегация их полностью поддерживает. Предложенное развертывание расширенного международного состава миротворцев вдоль «голубой линии» чрезвычайно важно. Мы надеемся, что стороны согласятся на это развертывание. Однако миротворчество — одно дело, а борьба с повстанцами — совершено другое. Эффективность такой миссии будет зависеть главным образом от ее военного потенциала. Конечно, такие силы должны быть больше по численности, чем ВСООНЛ, и иметь более широкий мандат, чтобы быть сильней, чем ополчение на местах. В настоящее время мы ожидаем подробностей относительно точного местонахождения, количества и состава, а также мандата предложенной миссии.

В заключение я должен вновь выразить надежду моей делегации на то, что Совет будет на высоте своих обязательств по Уставу как орган, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Он не должен допустить, чтобы его авторитет подрывался неспособностью занять твердую позицию по ситуации в Ливане, и заинтересованная общественность должна видеть, что он реально этим занимается.

Мы не так уж много просим у Совета, который известен своими заявлениями и действиями в связи с ситуациями, потенциально опасными для мира и безопасности в других районах; мы просим отреагировать на продолжающуюся войну в самом взрывоопасном регионе мира.

Минимум того, что может сделать Совет в поддержку призыва Генерального секретаря, повторенного некоторыми другими мировыми руководителями, к немедленному прекращению военных действий и беспристрастному рассмотрению других элементов его предложений. Важно, чтобы мы помогли ливанскому правительству установить полный контроль над своей территорией и выполнить его обязательство по осуществлению резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006). В то же время нам необходимо учитывать, что мы не можем достичь всеобъемлющего мира в Ливане до тех пор, пока не удастся решить ближневосточной проблемы в более широком контексте, в центре которой находится вопрос о Палестине.

Конфликт в Ливане продолжается десять дней, а Совет по-прежнему хранит молчание. Своим молчанием или ощутимым параличом Совет подтверждает обвинения в селективности и применении двойных стандартов при рассмотрении им соответствующих вопросов. За что же винить тех, кто активно выступает за всеобъемлющую реформу Совета Безопасности?

Г-н Майораль (Аргентина) (*говорит по-испански*): В последние недели моя делегация неоднократно имела возможность изложить свое мнение относительно нынешнего серьезного кризиса на Ближнем Востоке. В связи с этим я ограничусь лишь некоторыми замечаниями относительно аспектов, которые мы считаем приоритетными.

Прежде всего, что касается непосредственных причин нынешнего кризиса на Ближнем Востоке, то мы хотели бы вновь подчеркнуть, что главная ответственность за него ложится на «Хамас» и «Хезболлу» в свете совершенных ими в последние ме-

сяцы провокационных и безответственных действий. Аргентина уже недвусмысленно осудила эти действия и ракетные обстрелы израильской территории, в результате которых было убито и ранено множество ни в чем не повинных израильских граждан. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь подчеркнуть, что эти нападения должны быть прекращены, а похищенные израильские солдаты должны быть немедленно и безоговорочно освобождены.

В последние недели мы также выражали свою серьезную озабоченность по поводу непропорционального и чрезмерного применения силы со стороны Израиля. Мы вновь осуждаем военные действия, в результате которых были убиты сотни ни в чем не повинных ливанских и палестинских граждан, а также разрушена основная инфраструктура в секторе Газа и на ливанской территории.

Не вызывает никаких сомнений, что все это является свидетельством новой исторической трагедии данного региона.

Аргентина признает, что Израиль имеет законное право на самооборону в соответствии со статьей 51 Устава. Однако мы полагаем, что такое право должно осуществляться в соответствии с нормами международного права, в частности с положениями международного гуманитарного права, и при соблюдении прав человека гражданского населения. Очевидно, что больше всего на Ближнем Востоке страдают ни в чем не повинные мирные граждане, будь то ливанцы, палестинцы или израильтяне. Обеспечение их защиты должна быть приоритетной задачей Совета Безопасности и международного сообщества.

Аргентина считает, что необходимо принять неотложные меры по облегчению страданий ливанского гражданского населения. Первым шагом в этом направлении должно стать прекращение военных действий и обеспечение доступа гуманитарных организаций ко всем пострадавшим районам. Мы являемся свидетелями очень серьезного гуманитарного кризиса. Крайне необходимо создать гуманитарные коридоры, с тем чтобы можно было доставлять помощь пострадавшему населению, а также осуществить необходимые меры по эвакуации.

Мы считаем, что Совет Безопасности должен предпринять срочные действия и объявить о прекращении военных действий. Такова позиция Аргентины с самого начала этого конфликта. К сожалению, наш призыв был проигнорирован всеми остальными членами Совета Безопасности.

В то время как мы пытаемся найти решения самых срочных вопросов, наши усилия должны также быть направлены на создание основ для прочного и устойчивого прекращения огня. В связи с этим мы полагаем, что предложения, представленные правительствам Израиля и Ливана посланниками Генерального секретаря, являются надлежащей основой для решения проблем, связанных с Южным Ливаном, и для полного выполнения резолюций Совета Безопасности 425 (1978), 426 (1978), 1559 (2004) и 1680 (2006). Мы готовы к работе на основе этих и других предложений с целью выработки проекта резолюции, который заложит основы для прочного урегулирования конфликта между Израилем и Ливаном.

Я не могу не упомянуть об озабоченности моей страны ситуацией, в которой находятся Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и их персонал. Мы напоминаем сторонам о необходимости гарантировать безопасность и защиту персонала Организации Объединенных Наций. Мы также считаем, что ВСООНЛ должны иметь возможность выполнять свой мандат, и поэтому им необходимо предоставить свободу передвижения.

Что касается сектора Газа, то я хотел бы подтвердить озабоченность Аргентины страданиями гражданского населения. Мы считаем, что необходимо как можно скорее рассмотреть пакет мер, которые способствовали бы прекращению запусков ракет «Кассам», осуществляемых палестинскими группировками против Израиля, освобождению израильских солдат, освобождению палестинских должностных лиц и законодателей, прекращению чрезмерного применения силы со стороны Израиля, выводу израильских сил с этой территории и принятию правительством Палестинской администрации трех принципов, предложенных «четверкой».

Гуманитарная ситуация в Газе также является очень серьезной, и она еще больше обострилась в результате обширного разрушения гражданской инфраструктуры на этой территории. Мы вновь требуем, чтобы были вновь открыты контрольно-пропускные пункты для импорта продовольствия, медикаментов, других товаров повседневного спро-

са и топлива. Мы призываем сообщество доноров оказать щедрую помощь с целью удовлетворения гуманитарных потребностей населения в секторе Газа.

Мы считаем важным напомнить, что первопричиной этих конфликтов и других неурегулированных ситуаций на Ближнем Востоке является отсутствие всеобъемлющего регионального мира. В этой связи Аргентина вновь призывает к возобновлению усилий, направленных на достижение там справедливого и прочного мира на основе резолюций Совета Безопасности, в частности, как мы уже сказали, резолюций 242 (1967), 338 (1973), 425 (1978), 1397 (2002) и 1515 (2003), а также положений «дорожной карты», Мадридского мандата и принципа «земля в обмен на мир».

Совет Безопасности призван играть важную роль во всех аспектах, на которые я ссылался. Нам следует быть на высоте этого вызова и действовать со всей решимостью с целью выполнения своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности. Жизни сотен ни в чем не повинных граждан и перспективы мира на Ближнем Востоке зависят от наших немедленных и решительных действий. Я считаю, что уже пришло время для принятия срочных мер.

Г-н Биаборо-Иборо (Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений по вопросу о положении на Ближнем Востоке, который в настоящее время переживает ужасы войны.

Это ежемесячное заседание совершенно не похоже на наши обычные заседания, учитывая, что оно проходит в условиях, когда идут открытые военные действия в Газе и в Ливане.

Моя делегация хотела бы поблагодарить г-на Намбияра за проведенный им брифинг о миссии в этот регион, в составе которой были эксперты высокого уровня и которую он возглавлял. Я хотел бы также поблагодарить г-на Яна Эгеланна, который представил нам информацию о гуманитарном кризисе.

Неоспорим тот факт, что в последние дни ситуация на Ближнем Востоке вызывает большую тревогу. Также насущно необходим эффективный отклик международного сообщества с целью облегчения страданий гражданских лиц, в особенности женщин и детей, заложников и жертв актов войны, которые характеризуются беспрецедентным насилием, как в Ливане, так и в Палестине, а также в Израиле.

Мы уже имели возможность изложить в этом зале свои соображения по поводу этой ситуации. Сегодня настало время для поиска надлежащих решений. На смену разрушительному насилию должно немедленно прийти мирное урегулирование и прекращение военных действий, что является предварительным условием мирного решения, но, в первую очередь, условием, необходимым для облечения невыразимых страданий гражданских лиц в этом регионе.

Совет Безопасности, исходя из того, что на него возложена главная ответственность в рамках поддержания международного мира и безопасности, должен ясно и твердо призвать участников конфликта немедленно прекратить военные действия. Это — самое меньшее из того, что мы можем сделать.

Моя делегация считает неприемлемым, поистине непостижимым тот факт, что Совет хранит длительное молчание в условиях все большего ухудшения ситуации, которая влечет за собой тяжелые последствия для жизни гражданского населения. Недопустимо, что мы потворствуем рассуждениям об исходе вооруженного конфликта, ибо опыт — в особенности в этом регионе — учит нас тому, что никакая военная победа не приведет к устойчивому разрешению сложных проблем, с которыми сталкиваются государства и образования Ближнего Востока.

Мы, как никогда ранее, должны прислушаться к волнующим призывам руководителей и населения региона и не бросать их на произвол судьбы. Мы должны способствовать облечению их страданий, в особенности посредством создания таких условий, которые позволят им совершать передвижения и иметь доступ к чрезвычайной помощи через посредство гуманитарных коридоров в Ливане.

Да, для того, чтобы не стать соучастниками, мы обязаны откликнуться на бедственное положение ни в чем не повинного населения, застигнутого врасплох обстоятельствами войны и экстремизма. В этой связи моя делегация призывает все стороны конфликта соблюдать свой первостепенный долг по

защите гражданских лиц от нападения в соответствии с принципами международного гуманитарного права.

Да, в интересах прочного урегулирования мы должны дать шанс дипломатии с целью поиска справедливого, всеобъемлющего и прочного решения для конфликта на Ближнем Востоке, для которого уже созданы соответствующие механизмы и план «дорожная карта». В этой связи моя делегация решительно поддерживает многие разнообразные инициативы, которые выдвигаются и которые следует направить в надлежащее русло.

Так, наша делегация приветствует личное участие Генерального секретаря и приветствует поиск путей урегулирования, который проводила группа высокого уровня, направленная им в этот регион. Первоначальные выводы, которые были представлены нам вчера, по нашему мнению, являются хорошей основой для урегулирования кризиса, поскольку они делают главный упор на необходимость немедленного прекращения военных действий, что является предварительным условием политических переговоров и дипломатических усилий, касающихся всех обозначенных проблем, которые следует рассматривать одновременно.

Именно этот подход позволит ослабить напряженность и проложить путь к прочному урегулированию кризиса на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, разработанного «четверкой» плана «дорожная карта» и принципов международного права.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в моем качестве представителя Франции.

Я хотел бы поблагодарить г-на Намбияра и г-на Эгеланна за их заявления, дополняющие произнесенную вчера чрезвычайно интересную речь Генерального секретаря.

Я хотел бы заявить о том, что моя делегация полностью поддерживает ту речь, с которой выступит представитель Финляндии от имени Европейского союза.

Франция чрезвычайно встревожена в связи с эскалацией насилия на Ближнем Востоке. В Ливане «Хезболла» несет ответственность за развязывание военных действий, и мы самым решительным образом осуждаем продолжающийся ракетный обстрел израильских городов, приводящий к огульной гибели и ранениям гражданских лиц. Но мы также осуждаем непропорциональные ответные меры Израиля, чьи военные операции делают ливанский народ заложником, приводя к гибели большого числа гражданских лиц и вызывая значительный материальный ущерб в Ливане.

Франция вновь официально призывает к немедленному прекращению военных действий, с тем чтобы избавить население от дальнейших страданий и дать шанс поискам дипломатического решения. В настоящее время стороны должны проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий, которые могут подвергнуть гражданских лиц еще большей опасности. Как отметил президент Ширак, необходимо немедленно установить гуманитарные коридоры в самом Ливане и между Ливаном и внешним миром, чтобы гарантировать безопасность перемещенных лиц, пытающихся покинуть Ливан, и осуществлять доставку гуманитарной помощи.

В то же время международное сообщество должно неотложно заняться поиском решения конфликта. Мы знаем, что для того, чтобы это решение было эффективным и прочным, оно должно включать, с одной стороны, разоружение «Хезболлы» — или начинаться с нейтрализации угрозы, которую она несет Израилю — и, с другой стороны, предусматривать распространение контроля правительства и ливанской армии на юг. Как достичь этой цели?

Хотя подход, основанный исключительно на побудительных стимулах, который мы пытались применить в резолюции 1559 (2004), на настоящий момент не дал желаемых результатов, мы убеждены в том, что военное решение невозможно. Израильские военные операции, несомненно, ослабляют военный потенциал «Хезболлы», но они также разжигают ненависть и способны усилить его поддержку в Ливане и за его пределами. Систематически разрушая инфраструктуру страны, удушая ее экономику и избирая в качестве объекта нападения ливанскую армию, Израиль существенно ослабляет ливанское государство. Мы должны думать о том, что произойдет в будущем, когда мы будем испытывать острейшую необходимость в существовании сильного ливанского государства, способного опираться на надежную армию, чтобы распространить свою власть на всю свою территорию.

Вчера Генеральный секретарь информировал Совет Безопасности о своих усилиях и усилиях миссии, направленной им на Ближний Восток. Он изложил нам критерии и рекомендации с целью разрешения кризиса. Мы рады отметить, что они близки тем идеям, которые выработала Франция. Оно являются основой для выработки последовательного решения кризиса. Совет должен выполнить свои обязанности. Он должен активизировать свои усилия и скорейшим образом начать выработку резолюции, которая станет основой прочного урегулирования кризиса.

Что касается палестинской территории, у Франции также вызывает чрезвычайную озабоченность постоянное ухудшение ситуации в области безопасности и гуманитарной ситуации, особенно в секторе Газа. Признавая законное право Израиля на защиту от терроризма — в частности, от ракет «Кассам», использование которых ничем не оправданно — мы призываем израильское правительство проявлять максимальную сдержанность, в особенности защищать палестинских гражданских лиц. Мы осуждаем недавние непропорциональные военные операции против палестинских городов и лагерей беженцев в секторе Газа, которые привели к большим людским потерям, в особенности среди гражданских лиц, и к нанесению значительного ущерба основной инфраструктуре, жизненно важному оборудованию и институтам Палестинской администрации.

Со своей стороны, Палестинская администрация должна немедленно принять все необходимые меры с целью прекращения ракетных обстрелов и актов насилия в отношении Израиля его граждан, и содействовать освобождению похищенного израильского солдата. Мы подтверждаем, что руководимое «Хамасом» правительство должно придерживаться трех принципов, утвержденных «четверкой», а именно, отказа от насилия, признания Израиля и признания подписанных соглашений.

Как и прежде, необходимо защищать Палестинскую администрацию, в качестве института и предшественника государства, и гарантировать возможности для будущего диалога и переговоров. В этой связи мы вновь призываем Израиль освободить членов правительства и Законодательного совета, а также палестинских политических руководителей. Необходимо соблюдать и уважать договоренность о въездных пунктах, особенно в Рафахе и Карни.

В более долгосрочной перспективе международное сообщество не должно упускать из виду цели, сформулированные в плане «дорожная карта». Франция по-прежнему глубоко озабочена тем фактом, что несмотря на вынесение Международным Судом два года назад своего консультативного заключения в отношении строительства стены на Западном берегу, политика создания поселений и сооружение разделительного барьера на оккупированной палестинской территории продолжаются. Подобная практика ставит под угрозу создание в будущем жизнеспособного палестинского государства.

Важно, чтобы все стороны приняли срочные меры по прекращению боевых действий и защите гражданского населения, которое является главной жертвой и заложником конфликтов на Ближнем Востоке. Генеральный секретарь и ряд стран прилагают дипломатические усилия в целях содействия урегулированию обоих кризисов, что очень важно для будущего региона и стран за его пределами. Франция будет и впредь прилагать неустанные усилия, направленные на обеспечение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования на основе законности, с тем чтобы государства и население региона смогли, наконец, жить в мире и безопасности.

А теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Сейчас слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): На Совет Безопасности возложена задача по поддержанию международного мира и безопасности. Сегодняшнее заседание проводится в момент, когда Израиль совершает военные преступления и преступления против человечности на территории Ливана и Палестины в отношении их населения. От этих преступлений пострадали и страдают не только граждане арабских стран, но и иностранные туристы и даже военнослужащий из состава международных сил, развернутых на границе между Ливаном и Израилем. Те люди, жизнь которых не подвергается непосредственной угрозе в результате действий террористического государства, лишились права жить в условиях

мира, безопасности и стабильности, а также возможности удовлетворять свои повседневные, самые простые потребности: посещать школу или университеты и получать медицинскую помощь в больницах.

Сегодня как никогда ранее Совет Безопасности обязан привлечь Израиль к ответственности за совершаемые им преступления и отдать в руки международного правосудия тех, кто их осуществляет и планирует. Поражает степень искажения фактов и манипулирования словами Израилем, а также теми, кто покрывает и поддерживает его, особенно сейчас, когда ценность жизни людей, которые гибнут, зависит от обстоятельств. Жизнь израильтян имеет другую ценность и другое достоинство, по сравнению с другими людьми, особенно если этими другими являются арабы или мусульмане. Право на жизнь не является одинаковым в этих двух случаях. Поэтому, согласно этой искаженной логике, израильские заключенные страдают не в той степени, в какой страдают 700 000 арабских и палестинских заключенных, находящихся в израильских тюрьмах с 1967 года. Страдания сотен тысяч арабов не равнозначны страданиям одного израильского заключенного. Страдания одного израильтянина ставятся выше страданий всего населения Палестины, Ливана и Сирии.

Искажение фактов не ограничивается лишь этическими или моральными соображениями, а распространяется и на правовые аспекты. Израильские утверждения, а также утверждения тех, кто его поддерживает в его враждебном праве на самооборону, разоблачают эти искажения. Именно Израиль оккупирует с помощью силы территории других стран с 1967 года и создает там незаконные поселения. Эта практика осуждается международным сообществом. Он изгоняет живущее там население, лишая его основополагающих прав, которые предусматриваются международным правом и международным гуманитарным правом. Эти два права являются главными жертвами израильской политики государственного терроризма.

Как могут оккупанты, агрессоры, те, кто в течение десятилетий совершает массовые расправы над мирными жителями, иметь право на самооборону. Могут ли члены Совета Безопасности или другие члены этой международной Организации понять, почему израильские истребители и военные корабли разрушили аэропорт имени Рафика Харири в Бейруте и инфраструктуру в Триполи, Сидоне, Тире и Баалбеке и в других городах Ливана?

Можем ли мы понять, почему Израиль убивает десятки или даже сотни детей, женщин и других ни в чем не повинных граждан в Ливане и Палестине? Можем ли мы понять смысл или масштаб неизбирательных израильских бомбардировок автомагистрали Дамаск-Бейрут, по которой ездят арабы и иностранцы, в том числе дипломаты, живущие в Ливане, ищущие убежища, спасаясь от израильской неизбирательной военной машины.

Моя страна приняла сотни тысяч ливанцев, а также иностранных дипломатов и арабских и иностранных туристов, которые ищут убежища от неизбирательной, сеющей разрушения машины Израиля. Тем не менее эта машина сделала эту ведущую в Дамаск автомагистраль дорогой опасности. Израиль не щадит даже автобусы и другие средства передвижения, перевозящие упомянутых выше людей, не говоря уже об арабских гуманитарных конвоях. К сожалению, они становятся жертвами израильской агрессии.

Мы понимаем усилия, прилагаемые некоторыми влиятельными в международных делах странами по эвакуации своих граждан из Ливана, однако мы ставим под сомнение действенность этого принципа дискриминации, дискриминации между людьми. Не должны ли эти страны оказывать в Совете Безопасности давление на Израиль, с тем чтобы он прекратил боевые действия и положил конец нынешнему кровопролитию?

Варварские акты агрессии, совершаемые Израилем, направлены не только против Ливана или даже международного мира и безопасности, а на подрыв авторитета самой Организации Объединенных Наций. Никто на протяжении всего существования Организации Объединенных Наций не игнорировал ее и принятые ею резолюции так, как это делает Израиль.

Приняты свыше тысячи резолюций, призывающих Израиль выполнить решения международного сообщества. Однако эти резолюции так и остаются невыполненными. Некоторые делают вид, что законам должны подчиняться лишь слабые. Это ставит под сомнение степень приверженности могущественных держав соблюдению законов и необходимость в этом. А как насчет их авторитета или полезности? Такая политика двойных стандартов в

подходе к соблюдению международных норм ведет к господству закона джунглей. Мы и народы всего мира задаем вопрос: «Куда же мы двигаемся?»

Израиль, объявляя, что он оставляет за собой право толковать понятие обороны в одностороннем порядке, игнорирует в то же время право других на то, чтобы защищаться от иностранной оккупации, колонизации и агрессии, сформулированное в Уставе. Израиль и те, кто защищает его, всегда будут стремиться — постоянно пытаясь исказить факты, преуменьшить арабо-израильский конфликт — представить его незначительным и даже игнорировать тот факт, что проблема главным образом состоит в оккупации и создании поселений на арабских территориях, оккупированных с 1967 года. Это также проблема перемещения народов региона и их лишения самых основных прав на возвращение на родную землю, что является вопиющим нарушением международного права.

Ливан тяжко страдал в течение длительного времени в результате грубого игнорирования Израилем международного права. Неоднократные вторжения Израиля в Ливан в 1978, 1982 и 1996 годах и оккупация южного Ливана на протяжении вот уже более 20 лет являются яркими примерами того, как Израиль попирает это право. Обструкционистская позиция по отношению к Совету Безопасности и его роли той или иной страной по причинам, связанным с хорошо известной политической программой, — причинам, далеко уводящим Совет Безопасности от выполнения им своей роли в поддержании международного мира и безопасности, — способствует усилению шума от барабанов войны, дает зеленый свет Израилю для продолжения его агрессии и прикрывает его преступные действия. Такая позиция также препятствует стремлению международного сообщества достичь справедливого и всеобъемлющего урегулирования в регионе.

В этой связи мы ставим под вопрос основные показатели, по которым мы могли бы оценить реальную значимость заявлений, сделанных представителем сверхдержавы, которой на основании Устава предположительно вверена ответственность за поддержание международного мира и безопасности, если этот представитель прибегает к праву вето против принятия проекта резолюции международного сообщества, направленного на защиту палестинцев, если он открыто призывает к продолжению агрессии против палестинского и ливанского народов и отвергает прекращение огня. Это вопиющим образом противоречит концепции поддержания международного мира и безопасности и является намеренной обструкцией международной легитимности в деле выполнения ответственности за это.

Сирийская Арабская Республика призывает Совет Безопасности выполнить обязанности, возложенные на него Уставом, и немедленно прекратить израильскую агрессию против ливанского и палестинского народов. Мы надеемся, что меры принятые Советом, будут независимыми и будут соответствовать Уставу, а также основываться на защите от израильской агрессии суверенитета Ливана и его территориальной целостности, а также невмешательстве в его внутренние дела.

Те, кто защищает эту агрессию и оправдывает ее продолжение, создают препятствия на пути выполнения Советом Безопасности его роли в достижении мирного и справедливого разрешения конфликта, которому больше лет, чем самой Организации Объединенных Наций. Они также препятствуют Совету Безопасности и тем самым продолжают принимать программы и проводить безуспешную политику в регионе, усугубляя страдания населяющих его народов.

Нестабильность в этом регионе вызвана продолжающейся оккупацией Израилем арабских территорий и безнаказанностью, которой пользуется эта страна, благодаря некоторым влиятельным державам, позволяющим ей действовать так, будто бы она выше закона, в нарушение наших законных прав в Палестине, Ливане и на Голанских высотах. Кроме того, несправедливая и предвзятая политика, проводимая в нашем регионе сверхдержавами, еще больше усугубляет там нестабильность и напряженность. Поэтому мы задаемся следующим вопросом: не является ли это разработанной некоторыми сверхдержавами новой концепцией Ближнего Востока, основанной на выдаче Израилю лицензии убивать и совершать агрессию против народов региона и на обеспечении ему оправдания, прикрытия и защиты, с тем чтобы создать условия для продолжения этой агрессии.

Министры иностранных дел арабских государств сочли необходимым вернуть мирный процесс в Организацию Объединенных Наций, потому

что Израиль и те, кто его поддерживает, уничтожили все шансы на достижение мира на Ближнем Востоке. Мир, который они себе представляют и пытаются навязать некоторым народам региона, агонизирует и не может более сохраняться. Мы не хотим, чтобы Организация Объединенных Наций была принесена в жертву на алтарь трагической и безответственной политики.

Моя страна, Сирийская Арабская Республика, была в рядах стран — основательниц Организации Объединенных Наций и тех стран, которые были авторами принятого в Сан-Франциско Устава. Мы сохраним и впредь приверженность Организации Объединенных Наций, поскольку она является единственной организацией, способной противостоять тем, кто нарушает закон и занимается государственным терроризмом, а также тем агрессорам, которые разрушают нормы человеческого существования как такового. Сирийская Арабская Республика неизменно подчеркивала свою готовность добиваться справедливого и всеобъемлющего мира, равно как стабильности и безопасности в ближневосточном регионе на основе обеспечения ухода Израиля с оккупированных арабских, палестинских, сирийских и ливанских территорий.

Перед лицом развязанной Израилем агрессии в той кампании против Ливана и Палестины Сирийская Арабская Республика настоятельно призывает Совет оказать давление на Израиль, с тем чтобы он немедленно прекратил вести огонь и положил конец разрушению двух стран. Мы также просим Совет возложить на Израиль ответственность за эту агрессию и заставить его выплатить компенсацию за людские и материальные потери.

Сирийская Арабская Республика предпринимает сейчас реальные шаги с тем, чтобы расчистить путь для серьезной возможности для дипломатических усилий, нацеленных на прекращение агрессии и установление справедливого и всеобъемлющего мира в регионе.

Заявление представителя Соединенных Штатов, обвиняющего мою страну в поддержке терроризма, является абсолютно беспочвенным и далеко от истины как по букве, так и по духу. Представитель Соединенных Штатов Америки намеренно игнорирует тот факт, что Сирийская Арабская Республика была первой страной, поднявшей вместе с другими странами — даже до того, как это сделала его страна, — вопрос об угрозе терроризма. Начиная с 1986 года Сирия неизменно призывает к созыву международной конференции с целью определения терроризма. Сирия работает вместе со многими делегациями здесь, в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи резолюцию по этому вопросу. С начала 1990-х годов Соединенные Штаты Америки неизменно голосовали против этой резолюции.

Сирийская Арабская Республика сотрудничает с огромным чувством ответственности со специальными комитетами Совета Безопасности, учрежденными резолюциями Совета Безопасности по борьбе с терроризмом. Председатели этих комитетов постоянно выражают признательность Сирии за сотрудничество. Кроме того, в рамках борьбы с терроризмом Сирия даже сотрудничает с Соединенными Штатами Америки. Информация, предоставленная моей страной американской стороне, спасла жизни многих американцев. Поэтому многие должностные лица на высоком уровне прежней американской администрации выражали моей стране благодарность за это сотрудничество. Стало необходимым — как в моральном, так и в правовом контексте и при рассмотрении всех возможных гуманитарных соображений — избегать вопроса о контртеррористической деятельности ради достижения определенных политических целей, связанных с попытками прикрыть агрессию.

Сирия придерживается международно согласованных правовых норм. В нашей стране мы преклоняемся перед президентом Джорджем Вашингтоном, решившим освободить свою страну. Мы не считаем его террористом. Мы также уважаем принципы, которыми пользовался президент Вильсон, и преподаем их в наших школах. Мы также считаем Ганди борцом-националистом, возглавившим сопротивление иностранной оккупации. Мы относимся к француженке Жанне д’Арк как к национальной героине, боровшейся против иностранной оккупации. После нее была алжирка Джамиля Буиред, национальная героиня, которая также сопротивлялась иностранной оккупации. И давайте не будем забывать о Нельсоне Манделе.

Мы относимся с уважением — и я полагаю, что так же поступают и другие, — ко всем, кто сопротивлялся иностранной оккупации и защищал достоинство своей родины. Позвольте напомнить

вам о том, что часть моей родины — сирийские Голаны — находятся под израильской оккупацией с 1967 года. Совет Безопасности принял целый ряд резолюций, осуждающих эту оккупацию и призывающих к ее прекращению. Так где же терроризм в тех примерах, что я привел? Как можно считать это терроризмом в свете истории нашего народа? Нам надо перестать смешивать эти две вещи. Борьба с терроризмом должна быть основана на чисто правовых соображениях и нормах, а не на политических целях, подрывающих доверие к Совету и ставящих под сомнение его легитимность.

Что же касается обвинений в адрес моей стороны, прозвучавших в заявлении представителя Израиля, то я думаю, что об их достоверности можно сказать то же самое. Однако в этой связи мы должны вновь напомнить о том, что государственный терроризм, совершаемый Израилем, сказался и на многих видных деятелях из самой Организации Объединенных Наций. Думаю, не ошибусь, если скажу, что граф Бернадотт был первым в этой международной Организации, кто пал жертвой израильского государственного терроризма и актов агрессии.

Израиль отказывался и отказывается принимать многочисленные комиссии, учреждаемые Организацией Объединенных Наций для проведения расследований, последней из которых было поручено расследовать резню в Дженине.

По сути дела, мы наблюдаем раковую опухоль — государственный терроризм, совершаемый Израилем против народов этого региона, включая и израильский народ. Премьер-министрами в Израиле становятся руководители сионистских банд, которые известны в этом качестве во многих районах мира. Поэтому те израильские лидеры, которые ответственны за военные преступления и за массовые бойни палестинцев и ливанцев, такие, как бойни в Дженине, Наблусе и Кане, а также за устроенную несколько дней тому назад бойню в Марвахине, унаследовали склонность к этому от своих предшественников, устраивавших бойни в Дейр-Ясине, Кафр-Касиме, в Бахр-аль-Бакре и во многих других местах.

Настоящим терроризмом в нашем регионе является продолжающаяся оккупация Израилем арабских земель. И враждебные акты Израиля без конца поддерживают некоторые влиятельные страны, которые стараются задрапировать свой собственный провал в политике тем, что обвиняют других в собственных неудачах.

В заключение позвольте мне сказать, что, как и у Мартина Лютера Кинга, у меня есть мечта. Я мечтаю о том, что акты агрессии со стороны Израиля прекратятся. Как и Мартин Лютер Кинг, я мечтаю, что мир в нашем регионе возобладает и что наш народ познает стабильность, мир и развитие вместо войны, военных угроз и нагнетания военной истерии.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Финляндии, которому я предоставляю слово.

Г-жа Линтонен (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К этому выступлению присоединяются следующие страны: Болгария, Румыния, Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Албания, Босния и Герцеговина, Сербия, Исландия, Украина и Республика Молдова.

Европейский союз крайне обеспокоен ситуацией на Ближнем Востоке. В частности, нас беспокоит ухудшение гуманитарной ситуации и уничтожение гражданской инфраструктуры. Европейский союз сожалеет о гибели мирных жителей любой из сторон. Такое развитие событий представляет серьезную угрозу миру и безопасности в регионе. Европейский союз призывает освободить похищенных военнослужащих и немедленно прекратить боевые действия.

Европейский союз признает законное право Израиля на самооборону, однако настоятельно призывает Израиль проявлять максимальную сдержанность и не прибегать к непропорциональным действиям. Все стороны должны делать все возможное для защиты гражданского населения и воздерживаться от действий, противоречащих международному гуманитарному праву.

Необходимо срочно остановить насилие и вернуться к дипломатии. Лишь политический переговорный процесс способен принести этому региону прочный мир. Международному сообществу необходимо активно участвовать в этом процессе. Мы заявляем о нашей полной поддержке усилий Генерального секретаря и действующих в регионе лиц. Европейский союз приветствует активную роль Со-

вета Безопасности, в том числе рассмотрение возможности приглашения международных наблюдателей. Мы поддерживаем план, намеченный в заявлении Группы восьми. Высокий представитель Европейского союза г-н Солана также активно работает в этом регионе.

Что касается происходящего в Ливане и в Израиле, то Европейский союз осуждает нападения “Хезболлы” на Израиль и похищение двух израильских военнослужащих. Европейский союз призывает к их немедленному и безоговорочному освобождению и к прекращению любых нападений на израильские города и поселки.

Европейский союз напоминает о необходимости того, чтобы ливанское государство восстановило свой суверенитет над всей своей национальной территорией и делало все возможное для предотвращения таких нападений. Европейский союз заявляет о своей поддержке премьер-министра Ливана Фуада ас-Синьоры. Европейский союз настоятельно призывает к полному осуществлению резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006), включая роспуск и разоружение всех ливанских и неливанских военизированных формирований, и к строгому уважению суверенитета, единства, территориальной целостности и политической независимости Ливана. Дальнейшая эскалация лишь еще сильнее затянет нас в порочный круг насилия и возмездия.

Европейский союз призывает все стороны обеспечивать безопасный и быстрый отъезд из Ливана всех тех граждан государств-членов Европейского союза, а также других экспатриантов, которые в нынешней ситуации желают покинуть Ливан. Европейский союз призывает Израиль не препятствовать судоходству в международных водах.

Что касается ситуации в Газе, то Европейский союз по-прежнему глубоко обеспокоен ухудшением отношений между Израилем и палестинцами и сожалеет о связанной с этим гибели гражданских лиц. Европейский союз вновь призывает к немедленному и безоговорочному освобождению похищенного израильского солдата. Он призывает палестинское руководство положить конец насилию и террористическим действиям, включая ракетные обстрелы израильской территории.

Европейский союз призывает обе стороны облегчить отчаянное гуманитарное положение гражданского населения и настоятельно призывает Израиль принять участие в восстановлении разрушенной гражданской инфраструктуры. Воздушные удары Израиля по единственной электростанции Газы имели далеко идущие последствия для больниц Газы, объектов по производству продуктов питания, систем водоснабжения и канализации. Контрольно-пропускной пункт в Рафахе был открыт 18 июля для передвижения из Египта в Газу. В дополнение к контрольно-пропускному пункту в Рафахе Европейский союз настоятельно призывает открыть и обеспечить работу других контрольно-пропускных пунктов, в частности в Карни, с тем чтобы обеспечить доступ в Газу, по крайней мере, гуманитарной помощи и основных продуктов и безопасное возвращение палестинцев, находящихся в настоящее время на египетской стороне границы.

Европейский союз по-прежнему особо озабочен задержанием избранных членов палестинского правительства и законодательного органа и призывает к их немедленному освобождению.

Европейский союз высоко оценивает усилия президента Аббаса по обеспечению самого широкого консенсуса в поддержку достижения целей «дорожной карты». Европейский союз подтверждает свою готовность работать с палестинским правительством, которое будет следовать трем принципам — ненасилия, признания права Израиля на существование и признания существующих соглашений, включая «дорожную карту», — и осуществит их на практике. В этой связи Европейский союз ратует за прогресс в ходе палестинского национального диалога.

Европейский союз привержен достижению прогресса в дальнейшем расширении предложенного временного международного механизма, созданного для направления гуманитарной помощи непосредственно палестинцам. Европейский союз и его государства-члены существенно способствовали этой инициативе. Европейский союз призывает доноров и другие стороны в регионе полностью использовать этот механизм. Европейский союз настоятельно призывает Израиль возобновить передачу палестинцам удерживаемых поступлений от налогообложения и взимания пошлин.

Этот кризис подчеркивает необходимость проведения переговоров о справедливом и прочном урегулировании. Европейский союз призывает обе стороны безотлагательно проявить активную при-

верженность поискам урегулирования кризиса в отношениях между двумя государствами на основе переговоров. Европейский союз поддерживает центральную роль «четверки» в этом процессе.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Малайзии.

Г-н Хамидон (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Движения неприсоединения. Мое заявление следует воспринимать вкупе с заявлениями членов Движения, которые я Вам препроводил, г-н Председатель, в отношении ситуации на оккупированной палестинской территории и Ливане, соответственно от 6 июля 2006 года (S/2006/491, приложение) и от 19 июля 2006 года, (S/2006/548, приложение).

Наши позиции по ситуации в регионе, которые мы неоднократно излагали в этом зале в прошлом и которая содержится в двух заявлений, только что мною названных, являются четкой и последовательной. Движение подтверждает эти позиции и призывает членов Совета серьезно рассмотреть их в ходе последующих обсуждений. Я не буду повторять их. Я полагаю, что члены Совета могли бы лучше использовать свое время для обсуждения практических мер по прекращению кризиса, развернувшегося в настоящее время в регионе, а также для содействия усилиям по прекращению оккупации Израилем палестинских территорий, достигнув тем самым справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке, которое должно стать в этой связи всеобъемлющими рамками.

Движение неприсоединения глубоко озабочено ухудшением ситуации и эскалацией насилия на Ближнем Востоке, в частности на оккупированной палестинской территории и в Ливане. Мы осуждаем все акты террора, насилия и разрушения. Мы осуждаем нападения на гражданских лиц, гражданскую собственность и инфраструктуру и сожалеем о последовавших в результате гибели людей и разрушениях. Мы осуждаем похищение и задержание министров кабинета, правительственных должностных лиц, военнослужащих и других лиц и требуем их немедленного и безоговорочного освобождения.

Ни в чем не повинные люди, включая младенцев и детей, на оккупированной палестинской территории, в Ливане и Израиле погибают и страдают даже сейчас в тот самый момент, когда мы говорим об этом в этом зале. Жизнь каждого человека священна и должна быть защищена. Мы сознаем, что, как бы сильно ни порицали кого-нибудь и как бы мы ни осуждали смерть и разрушения, само по себе это не приведет к прекращению насилия, военных действий и появления новых жертв в регионе. Мы сознаем, что решения можно достичь лишь с помощью Совета и сторон на Ближнем Востоке.

Движение неприсоединения призывает Совет безотлагательно предпринять решительные действия. Необходимо немедленно остановить варварские и бессмысленные убийства и полное безумие на Ближнем Востоке. Наш Совет владеет ключом к миру, безопасности и спокойствию в регионе. Задержка с принятием решения приведет к новым смертям и разрушениям. Конкретные предложения, старые и новые, в том числе Генерального секретаря г-на Кофи Аннана, которые могли бы помочь Совету принять решение, представлены всем вам, представителям государств-членов, на рассмотрение. Нам не нужно напоминать вам о вашей ответственности и обязанностях. Вы точно знаете, что они собой представляют и что нужно сделать, чтобы спасти жизни других людей и, что не менее важно, избежать катастрофических последствий в регионе.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швейцарии.

Г-н Маурер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас за предоставленную нам возможность изложить позицию Швейцарии в отношении нынешнего кризиса, вспыхнувшего на Ближнем Востоке. Если мое устное выступление, подготовленное в соответствии с просьбой, высказанной в начале заседания, покажется неполным, я предлагаю членам Совета обратиться к опубликованному тексту.

Швейцария придает самое большое значение соблюдению международного гуманитарного права и права в области прав человека. Она неоднократно напоминала соответствующим странам об их обязательствах в этой связи и будет и впредь работать в этом направлении. Соблюдение закона не является предметом переговоров, не подлежит оно и принципам взаимности. Последствия нарушений, со-

вершаемых ныне на Ближнем Востоке, можно измерить числом погибших и раненых людей и масштабами разрушений. Эти действия также препятствуют гуманитарной деятельности.

Швейцария напоминает сторонам в конфликте, что международное гуманитарное право запрещает нападения на гражданских лиц, которые не принимают прямого участия в военных действиях, а также нападения на гражданское имущество. Она напоминает сторонам об их обязательстве проводить различия между гражданскими лицами и комбатантами и между гражданской и военной инфраструктурой, об обязательстве принимать все необходимые меры предосторожности для сохранения жизни мирных граждан и во избежание ущерба гражданской собственности, соблюдать принцип пропорциональности применения силы во всех военных операциях и воздерживаться от любых форм коллективного наказания в отношении населения.

Персонал, объекты и транспортные средства с опознавательными знаками, признаваемыми Женевскими конвенциями и их Дополнительными протоколами, защищены международным гуманитарным правом, и об этом надо помнить во всех обстоятельствах. Стороны в конфликте обязаны санкционировать и способствовать оперативному поступлению всех видов гуманитарной помощи и принимать все практические и возможные меры предосторожности, с тем чтобы избегать нападения на гуманитарный персонал.

Ввиду масштабов политического и гуманитарного кризиса международное сообщество обязано действовать, и Швейцария надеется, что Совет Безопасности в состоянии предпринять такие действия.

Швейцария поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и специальной миссии «добрых услуг», осуществляемой г-ном Намбияром и его коллегами. В этой связи я хотел бы также воздать должное Генеральному секретарю за его разумные предложения, в том что касается достижения устойчивого прекращения огня. Моя страна надеется, что Совет серьезно рассмотрит эти предложения и примет по ним оперативное решение.

Швейцария осуждает все акты насилия, провокаций и терроризма. Не вызывает сомнений то, что Израиль имеет право на защиту своей территории и своего населения от актов насилия, совершаемых «Хезболлой». Тем не менее с учетом закона и фактов Швейцария считает, что реакция израильских вооруженных сил в Ливане является явно чрезмерной. Неоднократные воздушные удары, нанесенные в последние дни по гражданским объектам, являются серьезным нарушением международного гуманитарного права. Неизбирательные ракетные обстрелы «Хезболлой» гражданских центров в Израиле также является серьезным нарушением норм международного гуманитарного права.

Важно также подчеркнуть, что положение в Ливане не должно отвлекать внимания международного сообщества от масштабов гуманитарного, экономического и социального кризиса на оккупированной палестинской территории, особенно в Газе. В этом контексте в соответствии с международным гуманитарным правом на Израиле лежит обязанность как на оккупирующей державе обеспечить удовлетворение основных потребностей палестинских мирных граждан и содействовать скорейшему, безопасному и беспрепятственному передвижению необходимого оборудования и гуманитарного персонала.

В плане реагирования на кризис в Ливане Швейцария хотела бы выдвинуть три предложения.

Во-первых, мы призываем стороны в конфликте немедленно прекратить огонь. Прекращение огня необходимо ввиду того, что гуманитарная ситуация в Ливане серьезно и стабильно ухудшается.

Во-вторых, мы также призываем к созданию гуманитарных коридоров для обеспечения полного и беспрепятственного доступа к жертвам конфликта. Мы должны также обеспечить доступ к основным продуктам и услугам. Положение со снабжением водой и электроэнергией также ухудшается. Такие гуманитарные коридоры между Бейрутом и Южным Ливаном, между Бейрутом и Кипром, между Южным Ливаном и Кипром, а также между Северным Израилем и Южным Ливаном и долиной Бекаа должны гарантировать безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала и товаров и продовольствия. Они также позволят осуществлять транспортировку раненых и больных в госпитали и эвакуировать граждан из зон военных действий.

В-третьих, Швейцария поддерживает предложения о развертывании международных сил безопасности и мониторинга на юге Ливана. С целью

обеспечения эффективного реагирования на нынешний кризис необходимо, чтобы такая миссия имела мандат, который гарантировал бы прекращение огня, безопасность израильско-ливанской границы и содействовал бы своим присутствием урегулированию путем переговоров территориальных споров. Такие международные силы безопасности и мониторинга могли бы также временно взять под свой контроль территории ферм Шебаа на тот момент, пока ожидается урегулирование этого территориального спора, с целью ослабления там напряженности, возникшей в результате этого спора. Эти силы должны также иметь возможность внести свой вклад в выполнение резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006), в частности в том, что касается разоружения всех боевиков.

Как подчеркнул Генеральный секретарь, создание международных сил должно сопровождаться рядом других политических мер и мер в области безопасности, которые могли бы гарантировать, чтобы прекращение огня было устойчивым и чтобы ситуация не вернулась к прежнему статус-кво.

Швейцария приветствует усилия всех сторон, которые работают в настоящее время над урегулированием нынешнего кризиса. Однако необходимо не только взять нынешний кризис под контроль, но и найти реальное решение всех неурегулированных конфликтов на Ближнем Востоке. Кризис в Ливане, как и кризис на оккупированной палестинской территории, нельзя рассматривать изолированно от такого измерения, как терроризм, и борьбы с ним. Необходимо выработать глобальный подход к полному урегулированию израильско-арабского и израильско-палестинского конфликтов.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н Сарденберг (Бразилия) (*говорит по-английски*): Мы вновь с глубоким сожалением наблюдаем за эскалацией насилия на Ближнем Востоке. Нарастающее и бесконтрольное применение силы, начавшееся в Газе, достигло Ливана. Конфликт, который сам по себе является прискорбным, в настоящее время характеризуется стремительно растущим применением чрезмерной силы. Бразилия решительно осуждает нападения, совершенные «Хезболлой», которые начались с похищения двух военнослужащих. В результате этих нападений были убиты и ранены несколько военнослужащих и гражданских лиц в северной части Израиля. Мы также осуждаем нападения, совершенные в Газе. Терроризм, который мы решительно отвергаем, нельзя оправдать никакими причинами и страданиями.

Бразилия подтверждает свою поддержку резолюции 1559 (2004), в которой содержится призыв к роспуску и разоружению всех боевиков в Ливане. И хотя мы признаем право Израиля на самооборону, мы считаем, что Израиль должен действовать с предельной сдержанностью, с тем чтобы избежать еще больших жертв и разрушений, что может привести к новому циклу насилия, к еще большим жертвам. Такая сдержанность будет ключом к любому решению нынешнего кризиса.

Бразилия осуждает непропорциональное применение силы, в результате чего погибают ни в чем не повинные люди и наносится серьезный ущерб инфраструктурам Ливана и Палестины, что является грубым нарушением основополагающих принципов международного гуманитарного права. Все силы в конфликте должны содействовать незамедлительному доступу гуманитарной помощи к пострадавшему населению.

По крайней мере семь бразильских граждан, включая троих детей, погибли в результате израильского военного вторжения в южную часть Ливана. Правительство Бразилии уже выразило свои соболезнования всем жертвам в Ливане и их семьям. Мы принимаем меры к эвакуации большого числа бразильских граждан. Я хотел бы заметить, что в настоящее время много тысяч бразильцев проживают в пострадавших районах.

Достижение мира возможно лишь путем возобновления дипломатического процесса с участием всех заинтересованных сторон. Правительство Бразилии поддерживает усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций по достижению прекращения огня и освобождению захваченных израильских солдат. Мы полагаем, что Совету Безопасности необходимо серьезно рассмотреть предпринимаемые в настоящее время Генеральным секретарем Кофи Аннаном дипломатические и гуманитарные инициативы, направленные на немедленное прекращение военных действий и создание условий для достижения прочного урегулирования этого кризиса.

Международное сообщество в лице Совета Безопасности должно в срочном порядке выполнить свою ответственность и предпринять немедленные шаги к предотвращению дальнейшей эскалации конфликта. Бездействие Совета в таком серьезном вопросе, который чреват угрозой для международного мира и безопасности, может лишь привести к ослаблению его авторитета.

Бразилия убеждена в том, что стабильность в конечном счете зависит от достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта во всех его аспектах. Представляется, что в результате односторонних и другого рода решений, достигнутых вне рамок переговоров, можно добиться не желаемого мира, а лишь ненадежного перемирия, которое в любой момент может вылиться в кровавый конфликт, подобный тому, свидетелями которого мы сегодня являемся. Международное сообщество не должно пассивно наблюдать за обострением этого конфликта и за разрушением Ливана как жизнеспособного государства.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Саудовской Аравии.

Г-н Шобокши (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности, а также пожелать Вам всяческих успехов. Мы убеждены в том, что, учитывая присущую Вам мудрость, ценные качества и компетентность, работа Совета увенчается успехом. Я хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, Постоянного представителя Дании, за ее мудрость и великолепное руководство Советом в июне месяце.

Я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этого открытого заседания Совета с целью рассмотрения серьезной ситуации, сложившейся на оккупированных палестинских территориях и в Ливане в результате действий правительства Израиля, его агрессии, его непреклонного и упорного стремления к продолжению политики, которая ведет к разрушениям, а также к гибели, ранениям и вынужденному перемещению многих людей.

Вчера мы заслушали брифинг Генерального секретаря, в центре внимания которого была необходимость положить конец агрессии. Мы высоко ценим его усилия и усилия его сотрудников обеспечить мир и безопасность. Мы согласны с тем, что говорилось в ходе брифинга о необходимости со стороны международного сообщества мужественно и творчески выполнять его роль с целью решить израильско-палестинский вопрос, а также устранить коренные причины конфликта в регионе, а именно: добиться всеобъемлющего и справедливого мира.

Никто не сомневается в способности и умении Израиля состряпать предлог для оправдания продолжения своей агрессии, прикрытия своих действий, создания хаоса и усугубления последствий для региона в виде еще больших разрушений и напряженности. Эта полномасштабная война, которую Израиль ведет против Ливана, а ранее вел против сектора Газа, не может быть оправдана предлогом, выдвигаемым Израилем. Вызывает сожаление тот факт, что несмотря на то, что произошло в Ливане, а именно его запланированное разрушение, а также преднамеренные убийства и заранее продуманный саботаж, Совет Безопасности пока не нашел достаточно причин для вмешательства, хотя на нем лежит ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Современные международные отношения находятся в очень опасном положении, поскольку концепция применения силы взяла верх над законом, человеческими ценностями и обычаями. Это увело нас далеко от правил справедливости и равенства и закрепило политические позиции подхода на основе двойных стандартов.

Это также подорвало нормы международного права и привело к ошибочному толкованию законного права на самооборону, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций. Это противоречит заключениям Международного Суда относительно оснований для осуществления законного права на самооборону и условий, оправдывающих такое право. Этот принцип, закрепленный в международном праве, превратился в инструмент для оправдания агрессии, осуществляемой правительством Израиля.

Международные конфликты, подобные этому, не могут быть разрешены ни путем направления армий, ни обстрелом ракетами, ни воздушными бомбардировками; их можно разрешить лишь путем выполнения обязательства имплементировать положения международного права и принципы спра-

ведливости и равенства. Настоятельно необходимо положить конец иллюзиям и вызову военной силы, варварской агрессии, нацеленной на убийства и коллективное наказание в нарушение международного права и международных норм и ценностей.

История не простит международному сообществу, если ему не удастся восстановить справедливость для палестинского народа и народа Ливана, если оно примет решения на условиях, навязываемых Израилем, и его ложных аргументах и выдвинутых им предлогах, и возложить на Израиль задачу по установлению мира на основе его идей и с его позиций, а не на основе норм международного права. Это будет не мир, а поражение. Неприменение критериев справедливости, пассивность Совета и его несостоятельность в выполнении его обязанностей и ответственности повлекли за собой продолжение оккупации и рост израильских поселений. Эти неудачи привели также к тому, что ближневосточный вопрос рассматривается через призму израильских интересов.

Все это по-прежнему является коренной причиной неудачи мирного процесса в прошлом и настоящем. Дисбалансы и субъективное отношение к израильскому государству и неудачи в осуществлении «дорожной карты», разработанной влиятельными державами, и Арабской мирной инициативы подорвали мирный процесс в прошлом и подорвут его и на будущих стадиях. Заседания и конференции, заявления и обещания будут напрасным занятием, если их целью являются лишь попытки изображать какие-либо усилия без устранения коренных причин, а именно: оккупации и постоянной агрессии Израиля, направленной против гражданских лиц и нацеленной на разрушение их собственности и средств к существованию.

Саудовская Аравия осуждает войну, которую ведет Израиль, и его преднамеренные и неоднократные разрушительные атаки и беспредельные нарушения прав человека, причем все это Израиль совершает с явной целью — причинить страдания мирным гражданам в нарушение норм международного права и вопреки гуманитарным соображениям.

Мы предостерегаем международное сообщество в связи с серьезностью положения в регионе и с учетом того, что положение продолжает ухудшаться, создавая военную обстановку и новый порочный круг насилия с трудно предсказуемыми результатами, особенно в свете неудачи международных действий в условиях продолжающейся агрессивной политики Израиля.

Израиль должен понести ответственность за свои варварские действия и должен взять на себя обязательство компенсировать Ливану серьезный материальный ущерб, причиненный его агрессией. Эта варварская война является продолжением и расширением политики оккупации и гегемонии Израиля в регионе.

Саудовская Аравия твердо поддерживает правительство Ливана и его усилия, направленные на защиту интересов, суверенитета и независимости Ливана, а также его усилия по распространению своей власти на всю свою территорию.

Наше Королевство также поддерживает Палестинскую администрацию в ее усилиях по осуществлению контроля за ситуацией и по сохранению единства Палестины. Руководствуясь своей принципиальной позицией — а именно солидарностью с законными национальными режимами нашей братской страны Ливана и оккупированной Палестины, — Саудовская Аравия призывает международное сообщество выполнить свои правовые и гуманитарные обязанности, с тем чтобы положить конец достойной осуждения агрессии Израиля, защитить ливанский народ и его инфраструктуру и поддержать усилия законного правительства Ливана, направленные на защиту независимости и суверенитета его народа и распространение его власти на всю национальную территорию.

Мы также призываем положить конец блокаде, навязанной Израилем против палестинского народа. Мы должны поддержать усилия Национальной администрации достичь единства в рамках национального диалога.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Алжира.

Г-н Юсфи (Алжир) (*говорит по-французски*): Во-первых, я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания, о котором просило много раз большинство членов Организации Объединенных Наций, озабоченных резким ухудшением положения на оккупированных палестинских территориях и в Ливане. Вот уже вторую неделю подряд Ливан подвергается интенсивным бомбардировкам, жертвами которых являются мирные

граждане, — бомбардировкам, ведущим к массовым разрушениям основной инфраструктуры, столь жизненно важной для существования страны.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его вчерашнее выступление в Совете Безопасности и заявить здесь, что моя страна принимает к сведению предложения положить конец кризису, которые он подробно изложил. Мы разделяем озабоченности в связи с тревожной гуманитарной ситуацией, сложившейся в результате израильской агрессии против Ливана.

Алжир с глубокой тревогой следит за развитием трагических событий на Ближнем Востоке. Мы решительно осуждаем произвольные нападения, которые израильская армия совершает против палестинского и ливанского народов. Инциденты, которые якобы бы послужили поводом к новой агрессии, не могут ни оправдать, ни объяснить коллективное возмездие, которому Израиль в нарушение положений международного права и международного гуманитарного права подвергает сегодня суверенное государство и его ни в чем не повинное гражданское население.

Алжир призывает международное сообщество положить конец своему молчанию, прервать это делающее его соучастником молчание, за которым оно пряталось с начала недавних драматических событий в регионе, и безоговорочно осудить агрессию Израиля, а также заставить его немедленно и безоговорочно прекратить вести огонь, с тем чтобы найти мирное, справедливое и надежное решение кризиса на Ближнем Востоке.

В частности, мы призываем Совет Безопасности взять на себя свою ответственность в соответствии с Уставом и незамедлительно откликнуться на требование Ливана о прекращении огня и о снятии блокады воздушных и морских границ страны, введенной Израилем, с тем чтобы ливанское правительство могло распространить свою власть на всю территорию страны и вернуть себе всю свою территорию, включая полосу Мазария-Шебаа, и выполнить соглашение о перемирии 1949 года, подтвержденное в межливанском соглашении, подписанном в Эт-Таифе.

Мы также выражаем серьезную озабоченность в связи с ухудшением гуманитарной ситуации вследствие нападений израильской армии, и мы призываем международное сообщество доноров в массовом порядке оказать щедрую помощь в ответ на отчаянный призыв ливанского правительства, чтобы облегчить страдания народа, который подвергается таким тяжким испытаниям.

Трагическая ситуация в Ливане — как и подавление, за закрытыми дверями, которое имеет место на оккупированной палестинской территории — служит для нас наиболее ярким свидетельством насущной необходимости во всеобъемлющем, справедливом и прочном решении палестинского вопроса, который по-прежнему лежит в основе тех потрясений, которые испытывает регион на протяжении многих десятилетий.

В любом случае — если только не заставить целые народы исчезнуть с лица Земли — законное сопротивление оккупации не прекратиться, если не будут ликвидированы порождающие его причины. Предлог ведения борьбы с терроризмом посредством явного и прямого использования государственного терроризма, который сейчас применяется в отношении Ливана и его народа, вероятно, приведет к результатам, которые будут прямо противоположны тем, к которым стремились. Нет сомнения, в том, что новые акты агрессии и резни, которые имеют место, приведут к еще более решительному сопротивлению. Сопротивление не только не уменьшится, но будет лишь разрастаться перед лицом израильской оккупации арабских земель и повсеместного систематического угнетения.

Помимо непропорциональных мер реагирования и чрезмерного применения силы против ни в чем не повинного населения и жизненно важной гражданской инфраструктуры Ливана, Израиль выдвигает почти неприкрытые угрозы в отношении других стран, усиливая угрозу вспышки конфликта во всем регионе Ближнего Востока. Сомнительные предлоги, которые сейчас, по существу, положили конец мирному процессу, который вызывал такие большие надежды, не должны еще раз вести в заблуждение международное сообщество и побудить его поддаться искушению и позволить Израилю продолжать свою новую авантюру. Совет Безопасности должен взять на себя всю полноту ответственности за поддержание международного мира и безопасности и противостоять попыткам некоторых стран, которые стремятся навязать свою собственную концепцию мира соседям, недостаток которых заключается в том, что они слабы.

В завершение я вновь подтверждаю позицию моей страны относительно того, что всеобъемлющий, справедливый и прочный мир является неделимым понятием, и он не может быть достигнут без полного ухода Израиля с оккупированных арабских территорий. Справедливое и прочное решение конфликта на Ближнем Востоке должно быть основано на арабской мирной инициативе, принятой на саммите в Бейруте, на соблюдении резолюций 242 (1967) и 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) и на принципе «земля в обмен на мир».

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Египта, которому я предоставляю слово.

Г-н Абдель Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Хотя сегодняшнее заседание проводится в рамках периодического рассмотрения ситуации на Ближнем Востоке, в частности, на оккупированной палестинской территории, оно имеет особое значение, поскольку проходит в критический для Ближнего Востока период — в период трагических актов насилия, от которых страдают ни в чем не повинные гражданские лица. Ситуация ежедневно обостряется.

Нынешним источником угрозы и напряженности являются не только непрекращающиеся военные операции израильских сил в Палестине и Ливане. В прошлом регион был свидетелем более ожесточенных войн. Подлинная проблема заключается в том чувстве отчаяния, которое испытывают арабские народы в связи с той неуверенной позицией, которую занял Совет Безопасности перед лицом этих неоднократных актов израильской агрессии, направленной на достижение долгосрочных стратегических целей посредством военной силы, что полностью противоречит всему тому, к чему стремимся все мы, здесь присутствующие, включая, как я надеюсь, постоянных членов Совета Безопасности: всеобъемлющий и устойчивый мир посредством переговоров, основанный на справедливости, равенстве и взаимных интересах.

Коренная причина заключается не в похищении одного израильского солдата в Газе или двух других солдат в Ливане, а в постоянной оккупации Израилем арабских земель в Палестине, Ливане и Сирии, начиная с 1967 года, а также в его решительных усилиях с целью изменения фактов, существующих на местах, таким способом, который лишает арабские стороны любой возможности восстановить свои законные права на захваченные оккупированные земли. Именно этот вопрос полностью не удалось решить Совету Безопасности, несмотря на многочисленные резолюции Совета, подтверждающие, что единственным решением, способным прервать порочный цикл насилия и ответного насилия, является прекращение израильской оккупации арабских земель.

В этой связи необходимо ясно дать понять, что арабские государства согласились на посреднические усилия за пределами Организации Объединенных Наций, как на способ примирения различных мнений с целью достижения справедливого мира, отвечающего интересам как арабов, так и израильтян. Это никоим образом не подразумевает того, что Совет или какой-либо из его постоянных членов должен снять с себя ответственность за ближневосточный мирный процесс, как проблему, которая влияет на международный мир и безопасность и несет им угрозу, включая насилие в отношении гражданских лиц. Совет проводил целый ряд заседаний, посвященных защите гражданских лиц и детей в вооруженном конфликте. Фактически, он планирует провести очередное заседание по этому вопросу в понедельник.

В связи с этим вызывает сожаление тот факт, что, из числа всех зон конфликтов во всем мире, Совет не смог обеспечить минимальный уровень конкретной защиты гражданских лиц и детей только в Палестине и Ливане. Это порождает вопросы по поводу предполагаемой связи между теоретическими дискуссиями в Совете по этим вопросам и его способностью решать их на местах.

На протяжении последних лет Египет сотрудничал с различными сторонами, стремясь предотвратить эскалацию событий и достичь мира, делая упор на дипломатию, чтобы сдержать неоднократно возникавшие в регионе угрозы. Египет будет продолжать эти усилия — будь то между израильтянами или палестинцами или между Израилем и Ливаном — с целью достижения немедленного прекращения огня, создающего возможности для всеобъемлющего политического урегулирования.

В связи с этим мы внимательно следили за проводимыми в Совете Безопасности консультациями относительно элементов, предложенных Генеральным секретарем вчера, 20 июля, в качестве

потенциальной основы для урегулирования. Однако Египет считает, что любые переговоры об урегулировании потребуют сегодня принятия Советом твердого решения о немедленном и всеобъемлющем прекращении огня как на палестинском, так и ливанском фронтах.

В то же время Совет должен как можно скорее рассмотреть вопрос об ухудшающейся гуманитарной ситуации на оккупированных палестинских территориях, особенно в секторе Газа. Кроме того, необходимо откликнуться на призыв Ливана о предоставлении стране чрезвычайной помощи и прекращении блокады, введенной против нее Израилем с моря и суши, а также обеспечить доставку столь необходимой гуманитарной помощи.

Когда все это будет сделано, то появится возможность начать переговоры по ряду вопросов, представляющих основу временных договоренностей между соответствующими сторонами, включая обмен заключенными и задержанными лицами, утверждение суверенитета Ливана на всей его территории. Это позволит ему выполнить Соглашение о перемирии от 1949 года и Таифское соглашение. Кроме этого, Израиль должен признать свою ответственность за нанесенный Палестине и Ливану ущерб и выплатить компенсацию за этот урон. Все эти элементы должны заложить основу для скорейшего начала под эгидой Организации Объединенных Наций переговоров по вопросу об окончательном статусе по всем направлениям и в соответствии с планом действий, который будет разработан и за выполнением которого будет следить эта международная Организация в качестве беспристрастного и достойного доверия посредника. Этой Организации будет поручено следить за выполнением в полном объеме соответствующих резолюций международного сообщества, касающихся урегулирования конфликта, прежде всего резолюций 242 (1967), 338 (1973), 425 (1978), 1515 (2003) и принципа «земля в обмен на мир».

В связи со сложившейся ситуацией на Совет возлагается дополнительная ответственность не только за то, чтобы выразить сочувствие в связи с жертвами, осудить нападения на гражданских лиц и инфраструктуру или предоставить гуманитарную помощь, но и за решение главной проблемы, которая порождает один кризис за другим. Этого можно достичь путем прекращения продолжающейся оккупации Израилем арабских земель в Палестине, Сирии и Ливане.

Нынешний кризис — это еще одно испытание для Совета и его роли в регионе. Мы верим в способность Совета успешно решить эту проблему и выполнить свои обязанности по обеспечению мира и безопасности на Ближнем Востоке посредством осуществления достойных доверия мер, которые положат конец израильской оккупации и обеспечат всеобъемлющий мир, который гарантирует всем странам региона безопасность и стабильность, к которым они стремятся.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Норвегии.

Г-жа Енге (Норвегия) (*говорит по-английски*): Норвегия призывает к незамедлительному прекращению боевых действий.

«Хезболла» должна прекратить вооруженные нападения и незамедлительно вернуть похищенных израильских военнослужащих.

Признавая неотъемлемое право Израиля на самооборону, все применение военной силы должно отвечать требованиям необходимости и пропорциональности. Необходимо обеспечить защиту гражданского населения в соответствии с нормами международного гуманитарного права. Неизбирательное и чрезмерное применение силы запрещено.

Норвегия настоятельно призывает Израиль не прибегать к непропорциональным по силе действиям. Мы должны предотвратить насилие и распространение конфликта на соседние районы.

Мы призываем стороны немедленно прекратить боевые действия и принять все необходимые меры для защиты населения от последствий войны. Необходимо обеспечить защиту гражданского населения и предоставить ему право безопасного прохода. Кроме того, сотрудники гуманитарных организаций и те, кто оказывает чрезвычайную помощь, должны получить беспрепятственный и безопасный доступ к пострадавшим как для себя, так и для доставки чрезвычайной помощи. Все защищенные лица, которые пожелают покинуть соответствующие районы, в том числе иностранные граждане, должны получить возможность сделать это в соответствии с нормами международного права.

Мирное урегулирование ситуации на Ближнем Востоке невозможно обеспечить военные средствами. Лишь благодаря политическому процессу и переговорам с участием всех сторон можно добиться всеобъемлющего и прочного мира. Необходимо, чтобы стороны как можно скорее вернулись за стол переговоров. Это — единственное место, где может быть найдено прочное решение. Мы полностью поддерживаем усилия Генерального секретаря и призываем Совет Безопасности принять активные и безотлагательные меры в этой связи.

Норвегия выражает полную и безоговорочную поддержку премьер-министру Ливана Фуаду ас-Синьоре и призывает все стороны уважать политическую и территориальную независимость этой страны.

Мы по-прежнему глубоко озабочены продолжающимся ухудшением ситуации в секторе Газа. Нападения Израиля на жизненно важные объекты инфраструктуры представляют собой форму коллективного наказания, что неприемлемо.

Очевидно, что гуманитарные потребности огромны. Норвегия глубоко встревожена стремительным ухудшением гуманитарной ситуации на Ближнем Востоке. В соответствии с оценкой Генерального секретаря, высказанной вчера в его заявлении в Совете, жизнь свыше 500 000 человек в Ливане напрямую затронута военными операциями.

Норвегия готова принять существенные меры, и наше правительство постановило предоставить этому региону гуманитарную помощь на сумму 30 млн. долл. США. Эта помощь Норвегии будет направлена через неправительственные организации и Организацию Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Иордании.

Принц Аль-Хусейн (Иордания) *(говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением на этот высокий пост в Совете в текущем месяце и выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту за руководство работой Совета в июне месяце.

Мы серьезно озабочены опасной эскалаций напряженности в нашем регионе в результате боевых действий между израильскими силами и организацией «Хезболла», которые в течение прошлой недели стремительно ожесточались, и, как обычно в таких обстоятельствах, привели к жертвам среди гражданского населения. Я хочу подтвердить четкую позицию правительства Иордании, которая состоит в осуждении практики насилия и убийств мирных жителей, кем бы они ни были.

Иорданское Хашимитское Королевство решительно осуждает агрессию Израиля против Ливана, применение им силы и его действия, выходящие за рамки сферы международного права, которые ведут к гибели ни в чем не повинных людей и разрушению гражданских объектов и инфраструктуры в Ливане. То, что происходит в Ливане, противоречит нашей концепции региона, живущего в мире и безопасности благодаря реформам и демократическим процессам. Как можно убедиться, регион сегодня, к сожалению, движется в направлении уничтожения. Более того, регион понесет значительные потери в стратегическом плане в результате чрезмерного применения Израилем силы в Ливане и на оккупированных палестинских территориях. Эти действия являются грубым и вопиющим нарушением положений международного права, а также результатом позиций ряда радикальных групп, которые идут вразрез с нашей концепцией мира. Эти группы являются сторонниками насилия и эскалации и отказываются присоединиться к мирному процессу, начатому в 1990 году в Мадриде, который мы всеми силами старались поддерживать в течение многих лет, с тем чтобы все народы региона могли жить в мире. Очевидно, что они предпочли насилие и эскалацию, а не содействие обеспечению прочного мира.

Решение вести войну не принимается группировкой или фракцией. Законно избранные правительства должны действовать ответственно и в соответствии с нормами международного права и решениями, принятыми международным сообществом. В этой связи я хотел бы подтвердить позицию Иордании в поддержку единства Ливана. Необходимо позволить правительству Ливана осуществлять полный суверенитет над всей своей территорией.

Правительство Иордании глубоко встревожено опасным развитием ситуации и предостерегает против принятия любых мер, которые могут нанести ущерб Ливану или подорвать его суверенитет, а также привести к непредсказуемым результатам. В соответствии с этим, Иордания призывает Совет

Безопасности выполнить свои обязанности и прекратить эту опасную эскалацию. Она призывает все стороны к деэскалации и принятию рациональных и ответственных шагов по предотвращению дальнейшего ухудшения ситуации, а также призывает все стороны в регионе Ближнего Востока и в соседних с ним странах прекратить любые другие провокационные действия.

Я хотел бы, от имени правительства Иордании, выразить нашу благодарность Генеральному секретарю за его усилия по разрешению этого конфликта.

Ситуация на оккупированных палестинских территориях продолжает ухудшаться из-за продолжающихся чрезмерных военных операций со стороны израильских сил в Газе и в различных районах Западного берега, которые каждый день приводят к гибели невинных палестинских гражданских лиц. Я еще раз заявляю об осуждении моим правительством продолжающихся широкомасштабных военных операций Израиля на оккупированных палестинских территориях и использования коллективного наказания, которому Израиль подвергает палестинский народ. Это привело к серьезному гуманитарному кризису, который угрожает привести к катастрофе в плане безопасности на оккупированных палестинских территориях.

Мы призываем обе стороны, израильскую и палестинскую, к уважению всех подписанных соглашений, достигнутых между ними, включая договоренности, достигнутые в Шарм-эш-Шейхе. Мы призываем их положить конец всем мерам, которые могли бы еще более обострить и усложнить ситуацию. Мы призываем их вместо этого сосредоточиться на политическом процессе. В частности, мы призываем Израиль уважать международное право, которое он нарушает с огромным равнодушием, и прекратить все действия, нарушающие права человека палестинского населения, включая все формы оккупации.

Мы осуждаем продолжающееся действие введенных Израилем ограничений свобод палестинского населения, его военные меры, его продолжающуюся деятельность по созданию поселений и строительство разделительной стены — действия, которые не помогают Палестинской администрации выполнять свою часть параллельных обязательств в соответствии с «дорожной картой». Мы призываем все палестинские группы и группировки предпринимать в этой ситуации такие шаги, которые служили бы наивысшим интересам и чаяниям палестинского народа. Мы аплодируем президенту Аббасу за его искренние усилия по сдерживанию ситуации и возрождению политического процесса.

Мир на Ближнем Востоке требует прекращения израильской оккупации палестинских и арабских территорий на основе международных резолюций, имеющих обязательную силу. Он требует, чтобы было найдено окончательное, согласованное решение проблемы палестинских беженцев, на основе резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи. Для достижения этого результата все заинтересованные стороны должны предпринять ответственные шаги, мотивированные сильной политической волей, чтобы прекратить текущую эскалацию во всех областях и немедленно возобновить переговоры, так как односторонние меры и применение силы не приведут к прочному и всеобъемлющему миру на Ближнем Востоке.

Военные операции не приводят к стабильности и безопасности в регионе. Поэтому мы призываем к немедленному прекращению огня и к проявлению максимальной сдержанности. Мы все осознаем различные политические трудности и проблемы безопасности, стоящие перед нами в регионе. Мы призываем к немедленному возобновлению мирного процесса. Если этого сделать не удастся, регион будет страдать от разрушений в таких масштабах, когда уже будет сложно возобновить этот процесс с какой-либо узнаваемой точки отсчета.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий выступающий в моем списке — представитель Индонезии, которому я предоставляю слово.

Г-н Джени (Индонезия) (*говорит по-английски)*: Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего выразить Вам благодарность за созыв этого чрезвычайно важного заседания. Я также хотел бы поблагодарить Специального советника Намбияра и заместителя Генерального секретаря Эгеланна за их ценные брифинги.

Стремительно ухудшающаяся ситуация в Ливане и Палестине еще раз привела регион к состоянию глубокого кризиса и поставила обе страны на грань гуманитарной катастрофы с последствиями, далеко выходящими за пределы региона. Правительство и народ Индонезии полностью солидарны

с народами и правительствами Ливана и Палестины.

По телевидению ежечасно мы видим лица сотен невинных гражданских лиц, многие из которых — дети, павших жертвами жестокой израильской военной кампании, и мы являемся свидетелями бесчисленных разрушений гражданской инфраструктуры. Мы решительно осуждаем это коллективное наказание, которое несправедливо и нечестно держит в заложниках всех невинных ливанцев и палестинцев.

Вчера в своем брифинге Совету Генеральный секретарь Кофи Аннан также подчеркнул неустойчивость ситуации и предложил комплекс конкретных действий по разрешению конфликта. Моя делегация хотела бы выразить ему свою признательность за его усилия и инициативы по разрешению кризиса.

Военные действия Израиля, очевидно, представляют собой явное нарушение международного права, четвертой Женевской конвенции и других норм международного права. Моя делегация решительно осуждает это и призывает международное сообщество предпринять действия, чтобы немедленно положить этому конец. Мы считаем, что, с учетом отчаянной гуманитарной ситуации и продолжающихся жертв среди невинного гражданского населения и разрушений, в Совете должно возобладать чувство безотлагательности. С учетом масштабов разрушений и жертв, к которым привели неизбирательные нападения Израиля и непропорциональное использование им силы, моей делегации трудно понять, почему Совет — как главный орган, отвечающий за поддержание международных мира и безопасности, — все еще не способен отреагировать быстро и эффективно.

В этой связи мы присоединяемся к призыву о немедленном и всеобъемлющем прекращении огня как самом важном шаге в направлении быстрой доставки гуманитарной помощи, особенно гражданскому населению, в зоны конфликта. Индонезия полностью поддерживает создание международных сил по поддержанию мира, под эгидой Организации Объединенных Наций, с немедленным их развертыванием для наблюдения за прекращением огня и обеспечения его соблюдения. Индонезия готова предоставить свой военный контингент в состав этих сил.

Далее мы отмечаем, что мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) истекает в конце этого месяца. С учетом недавних событий, представляется весьма своевременной возможность продления и реконфигурации их мандата в ответ на эту сложную ситуацию, включая обеспечение безопасности при доставке гуманитарной помощи. Мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь отразил этот важный аспект вчера в своем брифинге. Это особенно важно, с учетом необходимости в обеспечении безопасности, не только для всех народов региона, но также для гуманитарного персонала, который будет рисковать своими жизнями.

Другой важный аспект этого комплекса решений состоит в необходимости программы реконструкции и реабилитации для Ливана и Палестины. Позиция правительства Индонезии состоит в том, что реконструкция и реабилитация должны быть частью процесса построения мира в регионе.

Индонезия хотела бы также вновь заявить о своей приверженности миру на Ближнем Востоке и созданию жизнеспособного и суверенного палестинского государства в соответствии с решением о существовании двух государств, предусмотренным в «дорожной карте». Мы особо отмечаем безотлагательность возобновления мирного процесса в целях достижения справедливого разрешения конфликта, в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, «дорожной картой» и Арабской мирной инициативой 2002 года. Также важно поддерживать ливанское правительство в его усилиях по сохранению своей политической независимости, распространению своей власти на все свои территории и осуществлению своего полного суверенитета над ними, и выполнению соглашения 1949 года, которое было подтверждено ливанцами в Таифском национальном соглашении.

Мы призываем все международное сообщество предпринять срочные шаги, чтобы избежать более широкого гуманитарного кризиса и дальнейшего кровопролития, и мы надеемся, что в ближайшее время будет вновь открыт путь к миру. Мы обращаемся к Совету Безопасности с призывом единодушно принять конструктивную резолюцию с требованием о немедленном прекращении жестокостей и цикла насилия в регионе.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий выступающий — г-н Яхья Махмассани, Постоянный наблюдатель Лиги арабских государств при Организации Объединенных Нации, которому я предоставляю слово.

Г-н Махмассани (Лига арабских государств) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас за созыв этого заседания и за предоставленную нам возможность принять участие в сегодняшних прениях в Совете Безопасности для обсуждения вопроса о развитии ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, и для оценки последствий вторжения Израиля в сектор Газа и его продолжающейся агрессии против Ливана.

В отсутствие четкой реакции Совета Безопасности на израильские акты агрессии и эскалацию ситуации в Ливане и в Газе, на связанные с этим региональные и международные последствия, а также ввиду неспособности Совета Безопасности предпринять решительные действия по отношению к этой ситуации Израиль продолжает свою агрессию против ливанского и палестинского народов. Израиль намеренно уничтожает инфраструктуру Ливана и Газы, стремясь навязать политику свершившегося факта и действуя в более широких интересах и целях, чем заявленная Израилем цель его военной кампании — освобождение израильских военнослужащих. Настоящая его цель — разрушить Ливан и Газу и навязать логику силы в арабо-израильском конфликте.

Несмотря на добрые услуги и позитивные предложения Генерального секретаря и его сотрудников, а также других международных участников по урегулированию конфликта, Израиль продолжает жестко и непреклонно отвергать постоянные призывы международного сообщества, целенаправленно действовать против гражданских лиц, уничтожать жизненно важные объекты и инфраструктуру и навязывать практику коллективного наказания ливанскому и палестинскому народам, держа их на осадном положении. Кроме того, он отказывает международным гуманитарным организациям в доступе к больным и раненым, а также к сотням тысяч перемещенных и пострадавших семей. В докладе, представленном сегодня г-ном Эгеланном, подчеркивается необходимость предоставления доступа для оказания гуманитарной помощи в Ливане во избежание надвигающегося гуманитарного кризиса.

Поэтому мы настоятельно призываем Совет Безопасности принять резолюцию с призывом ко всеобъемлющему и немедленному прекращению огня и прекращению всех военных операций, с тем чтобы проложить путь к переговорам и дипломатическим консультациям. Разрушение Израилем Ливана будет иметь серьезные последствия для региона; это не будет отвечать ничьим интересам, а лишь усилит терроризм и приведет к дальнейшему ухудшению ситуации. По нашему мнению, планы и цели Израиля могут выходить за рамки тех планов и целей, о которых он заявляет.

Ясно, что нынешняя ситуация есть трагическое отражение провала и полного коллапса мирного процесса и действий соответствующих комитетов, направленных на урегулирование арабо-израильского конфликта.

На фоне этой серьезной и ухудшающейся ситуации Совет министров Лиги арабских государств собрался 15 июля 2006 года для рассмотрения создавшегося положения. Он осудил израильскую агрессию против Ливана и решил призвать международное сообщество и, в частности, Совет Безопасности выполнить свои обязанности и немедленно призвать Израиль к полному прекращению его военных операций. Кроме того, он настоятельно призвал все стороны уважать принципы и положения международного права и международного гуманитарного права, выполнять положения четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны, вернуть ситуацию в нормальное русло, прекратить череду насилия и добиваться урегулирования с помощью диалога и переговоров.

Совет министров подчеркнул, что сохранение нынешней ситуации представляет серьезную угрозу региональному и международному миру и безопасности. Поэтому необходимо добиться всеобъемлющего и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта в соответствии с требованиями мирного процесса и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, поскольку оккупация — это основная причина насилия и напряженности в регионе.

Совет министров Лиги арабских государств вновь подтвердил арабскую позицию, выраженную в Арабской мирной инициативе, которая была сформулирована на четырнадцатом саммите Лиги

арабских государств, проходившем в 2002 году в Бейруте, и решил призвать Совет Безопасности созвать заседание высокого уровня для того, чтобы по-новому и всеобъемлющим образом рассмотреть арабо-израильский спор, с учетом того, что политический процесс застопорился, а все усилия по возобновлению мирного процесса потерпели провал. Он поручил Председателю Совета, руководству Арабской мирной инициативы и Генеральному секретарю координировать усилия в этом плане.

Сегодня Ближний Восток находится на перепутье исторических путей. Поэтому Совет Безопасности должен полностью выполнить свои обязанности и реализовать свой мандат по решению проблемы арабо-израильского конфликта; это позволит сохранить авторитет Совета и добиться справедливых, всеобъемлющих и прочных решений и их выполнения в целях обеспечения прочного мира и безопасности в этом регионе.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Австралии, которому я предоставляю слово.

Г-н Хилл (Австралия) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную нам возможность поучаствовать в этих очень важных прениях. Австралия серьезно обеспокоена эскалацией насилия на Ближнем Востоке, которая уже привела к многочисленным жертвам. Австралия выражает соболезнования правительствам Ливана и Израиля, а также семьям всех пострадавших. Австралия признает право Израиля на действия в порядке самообороны. Мы призываем обе стороны проявлять сдержанность, избегать жертв среди гражданского населения, избегать нанесения ущерба объектам гражданской инфраструктуры и воздерживаться от актов, ведущих к эскалации и без того уже опасной ситуации.

Мы должны помнить о том, кто несет ответственность за нынешний кризис. Он начался с нападений «Хамаса» и «Хезболлы» на Израиль, включая захват израильских военнослужащих и ракетные и минометные обстрелы территории Израиля. Австралия осуждает эти действия и призывает к безоговорочному освобождению захваченных «Хамасом» и «Хезболлой» заложников. Мы также призываем к немедленному прекращению ракетных обстрелов Израиля. Такие действия должны стать первыми шагами на пути к урегулированию нынешнего конфликта.

Австралийское правительство крайне обеспокоено ухудшением гуманитарной ситуации. Австралийское правительство уже предоставило по линии Международного комитета Красного Креста около 2 млн. австралийских долларов для оказания гуманитарной помощи Ливану.

Наше правительство также работает над обеспечением безопасной эвакуации австралийцев из Ливана. В Ливане находится около 25 000 наших граждан. Нас крайне беспокоит, в частности, судьба австралийцев на юге Ливана. Мы призываем все стороны содействовать безопасной эвакуации иностранных граждан.

Нашим приоритетом должно быть создание условий для всеобъемлющего и прочного прекращения огня. Этого можно достичь лишь за счет полного осуществления резолюций 425 (1978), 426 (1978), 1559 (2004) и 1680 (2006) Совета Безопасности, в частности тех элементов, которые касаются роспуска и разоружения всех ливанских и неливанских военизированных формирований и распространения контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию. Это означает разоружение «Хезболлы» и обеспечение контроля ливанского правительства над районом от Бейрута до израильской границы.

Долгосрочное урегулирование ближневосточного конфликта предполагает признание права Израиля на мирное существование, а также необходимость в создании палестинского государства. Те страны региона, которые имеют влияние на «Хезболлу», — Сирия и Иран — должны использовать это влияние для предотвращения новых актов насилия. Вооружая и поддерживая эти экстремистские группировки, они ставят под угрозу безопасность на всем Ближнем Востоке.

Австралия также заявляет о своей поддержке осуществляемых дипломатических инициатив, в частности деятельности сотрудников миссии, направленной в регион Генеральным секретарем. Мы также вновь отмечаем, что Группа восьми приветствовала бы рассмотрение Советом Безопасности возможности организации международного присутствия в целях обеспечения безопасности и наблюдения за ситуацией. По мнению Австралии, для того, чтобы любые многосторонние силы могли гаранти-

ровать как суверенитет Ливана, так и безопасность Израиля, они должны быть наделены мощным мандатом. Это означает, что такие силы должны будут содействовать ливанскому правительству в осуществлении своего суверенитета и не позволять «Хезболле» вновь совершать действия, подобные тем, что привели к развязыванию нынешнего кризиса.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Турции.

Г-н Илькин (Турция) (*говорит по-английски*): Хотя Турция и присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Финляндии от имени Европейского союза, тем не менее я хотел бы остановиться на ряде вопросов, которые, на наш взгляд, имеют огромное значение на этом критически важном и очень сложном этапе жизни региона.

Брифинг, с которым Генеральный секретарь выступил вчера в Совете Безопасности, четко проиллюстрировал чрезвычайно сложную и опасную ситуацию, сложившуюся в настоящее время на Ближнем Востоке. В нем также говорилось о путях и средствах прекращения кровопролития, а также выхода из кризиса и тупика.

Гибнут ни в чем не повинные гражданские лица Ливана, Палестины и Израиля. Ливан подвергается разрушениям, в секторе Газа уничтожается инфраструктура. Но еще опаснее то, что, если не остановить эти трагические события, то они могут иметь негативные последствия для всего региона, который и без того сталкивается с неразрешимыми проблемами. С учетом нестабильной ситуации на местах международное сообщество должно было бы принять более активные меры по предотвращению эскалации напряженности до нынешних масштабов.

Мы никоим образом не оправдываем захват заложников, и мы не отрицаем право на самооборону. Израильские военнослужащие должны быть незамедлительно освобождены. К настоящему времени те, кто захватил заложников, должны понять, что их действия были контрпродуктивными, привели к гибели большого числа людей и причинили страдания их собственному народу.

С другой стороны, Израиль не должен прибегать к непропорциональному и неизбирательному применению силы и к насилию. Мы не можем допустить разрушения Ливана и подрыва надежд палестинцев на создание собственного жизнеспособного государства. То, что в настоящее время происходит в регионе, выходит далеко за рамки самообороны и в конечном итоге не служит интересам Израиля. Кроме того, разжигая негативные эмоции, эти события подрывают перспективы диалога и примирения, которые лежат в центре решения, основывающегося на существовании двух государств. Мы призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность.

Для прекращения гибели мирного населения и разрушения инфраструктуры прежде всего необходимо обеспечить прекращение огня. В то же время трое похищенных солдат должны быть незамедлительно переданы Израилю. Должны быть освобождены избранные палестинские должностные лица. Мы надеемся, что в конце концов станет возможным также освобождение заключенных женщин и детей. Соответствующие стороны должны безотлагательно приступить к работе над созданием элементов, которые могли бы заложить политическую основу прочного прекращения огня, как это было подчеркнуто Генеральным секретарем. На странах данного региона и на членах международного сообщества лежит моральный долг создать благоприятную атмосферу для достижения этой цели и для предотвращения того, чтобы этот регион стал жертвой насилия, страданий и отчаяния. Мы должны обеспечить, чтобы на Ближнем Востоке возобладали здравый смысл и сдержанность.

С другой стороны, все мы должны согласиться с тем, что коренная причина происходящих событий — это сохраняющаяся ближневосточная проблема. До тех пор, пока эта проблема не будет решена на основе справедливого, беспристрастного и прочного урегулирования, в регионе не будет прочного мира и безопасности. Односторонние действия и меры, а также применение силы не могут заменить собой всеобъемлющего урегулирования.

На протяжении десятилетий Турция оказывает значительную помощь палестинцам. В свете недавних событий эта помощь будет продолжена в полном объеме. Турция готова также участвовать в усилиях, направленных на облегчение страданий ливанского народа. Народы обеих стран нуждаются во всемерной солидарности и в поддержке со стороны международного сообщества.

Если не остановить события, происходящие в этом регионе, то они могут войти в историю как события, заслуживающие огромного сожаления всего человечества.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Марокко.

Г-н Чабарр (Марокко) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас и других членов Совета Безопасности за созыв этого срочного заседания, посвященного новому обострению положения на Ближнем Востоке. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за его усилия и добрые услуги, направленные на поиск путей урегулирования этого кризиса. Мы также признательны ему за брифинг о недавних событиях на Ближнем Востоке, с которым он выступил в Совете Безопасности.

Королевство Марокко, разумеется, с огромной обеспокоенностью следит за нынешней серьезной ситуацией на Ближнем Востоке и за событиями последних нескольких дней как в Ливане, так и в секторе Газа. В этой связи Королевство Марокко решительно осуждает применение чрезмерной силы в нарушение всех международных соглашений по гуманитарным вопросам. В этой связи мы хотели бы выразить нашу солидарность с братскими палестинским и ливанским народами.

Как представляется, нынешняя ситуация в регионе продолжает ухудшаться вследствие упорного продолжения Израилем своей агрессии против братского Ливана, основные инфраструктуры и жизненно важные объекты которого являются объектами нападений и применения методов коллективного наказания, что приводит к перемещению тысяч ни в чем не повинных и беззащитных мирных жителей. Вследствие обстрелов постоянно растет число перемещенных лиц, и это приведет к серьезному гуманитарному кризису, если международное сообщество не предпримет решительных ответных мер. Следует также отметить, что в связи с ухудшающимся кризисом в этой братской стране нашим ливанским братьям становится все сложнее иметь доступ к продуктам питания и к другим предметам первой необходимости, поскольку нет плана оказания жертвам чрезвычайной помощи. В этом контексте Королевство Марокко настоятельно призывает международное сообщество принять срочные меры для того, чтобы прекратить этот кризис и позволить организациям, предоставляющим чрезвычайную гуманитарную помощь, оказывать чрезвычайную гуманитарную помощь жертвам кризиса. В знак солидарности с ливанским народом и в ответ на призыв ливанского правительства Королевство Марокко оперативно направило Ливану гуманитарную помощь в целях облегчения страданий братского ливанского народа.

Нет необходимости напоминать Совету о том, что эта агрессия осуществляется параллельно с агрессией против палестинского народа, которая ведется в условиях молчания и бездействия со стороны международного сообщества. Палестинский народ сталкивается с разрушением инфраструктуры, убийством ни в чем не повинных людей и произвольными арестами видных деятелей, должностных лиц и руководителей Палестинской администрации, а также законных представителей палестинского народа.

Мы с огромной обеспокоенностью отмечаем неспособность Совета Безопасности принять необходимые меры перед лицом этой трагической ситуации и положить конец агрессии, с тем чтобы открыть путь дипломатическим усилиям по урегулированию этого кризиса. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности выполнить свою ответственность в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в частности, в том, что касается поддержания международного мира и безопасности. В этой связи Королевство Марокко хотело бы выразить свою поддержку любой инициативе, направленной на достижение следующих целей: во-первых, необходимо немедленное прекращение огня для того, чтобы можно было приступить к дипломатическим шагам по прекращению кризиса; во-вторых, снятие блокады с Ливана; в-третьих, оказание поддержки ливанским властям в деле осуществления суверенитета и контроля над всей своей территорией; в-четвертых, оказание гуманитарной помощи Ливану, с тем чтобы он мог преодолеть этот гуманитарный кризис, и открытие безопасных гуманитарных коридоров для доставки необходимой помощи гражданскому населению; в-пятых, свободное передвижение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), с тем чтобы они могли выполнять свою миссию, прежде всего по обеспечению гуманитар-

ной помощи и защиты ни в чем не повинных гражданских лиц.

Наконец, что касается палестинского вопроса, то Королевство Марокко призывает к освобождению всех палестинских министров и избранных представителей, которые были арестованы солдатами израильской армии, и подтверждает необходимость немедленного прекращения кампании насилия на палестинской территории и безотлагательного вывода израильской армии с палестинских территорий, а также прекращения политики коллективного наказания гражданских лиц и избрания их в качестве мишеней для нападения.

Упорное проведение израильским правительством своей нынешней политики означает, что цикл насилия и ответного насилия будет продолжаться. Это представляет собой конкретную угрозу региональному и международному миру и безопасности. В этом контексте Королевство Марокко настоятельно призывает международное сообщество стремиться к прочному и справедливому миру и всеобъемлющему урегулированию ближневосточного вопроса и выражает свое глубокое убеждение в том, что переговоры остаются единственным способом обеспечить мирное урегулирование и международную законность.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Зариф (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вашу делегацию с вступлением на пост Председателя Совета, а также Вашу предшественницу — за ее умелое руководство Советом в прошлом месяце. Я хотел бы также поблагодарить Вас за созыв этого открытого заседания по вопросу, который создает реальную угрозу международному миру и безопасности.

Международное сообщество с ужасом и возмущением следит за ежедневным усугублением двух ситуаций — вопиющей и заранее спланированной агрессии и многочисленными военными преступлениями, совершаемыми израильским режимом против народа Палестины и Ливана под абсурдными и слишком хорошо знакомыми предлогами. Между тем в настоящее время наш Совет, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности и пресечение актов агрессии, принуждают бездействовать и проводить политику умиротворения те, кто покровительствует агрессору.

Прошло десять долгих дней тотальных бомбардировок и неизбирательных воздушных, ракетных и артиллерийских ударов по гражданскому населению и гражданской инфраструктуре по всему Ливану, а между тем Совету не позволили даже призвать к прекращению огня. На сегодняшний день погибло более 350 ни в чем не повинных граждан, свыше тысячи человек было ранено и сотни тысяч оказались бездомными в результате так называемого ответа на похищение двух солдат.

Это есть проявление терроризма в самом подлинном смысле этого слова, поскольку агрессор направляет предупреждение накануне начала бомбардировок целых областей и районов. С учетом того, что уже пострадали мосты, дороги, тоннели, морские порты и аэропорты и введена полная блокада, запуганным мирным гражданам остается лишь ломать голову над тем, куда спасаться бегством и где искать убежища. Тем более обескураживает то, что на фоне все усиливающейся нехватки продуктов и медикаментов, нападений на гуманитарные конвои и проблем с водоснабжением и электричеством назревает серьезный гуманитарный кризис.

Никакие натяжки в толковании международного права или принципов Устава — даже самыми высокооплачиваемыми юристами и учеными мужами — не могут логически оправдать такое безудержное, непропорциональное и неизбирательное варварство и коллективное наказание под видом самообороны.

Агрессия в отношении Ливана логически вытекает из аналогичной агрессии против сектора Газа. Палестинцы были и остаются объектом коллективного наказания со стороны тех же лиц. В Газе тоже разрушается гражданская инфраструктура и запугивается гражданское население. Самый последний случай применения вето Соединенными Штатами в Совете еще больше поощряет агрессоров к тому, чтобы безнаказанно продолжать расширять масштабы своих преступлений.

Однако, если история чему-то учит, мы знаем, что, хотя военная машина агрессоров может разрушать здания и инфраструктуру, убивать и калечить мирных граждан и захватывать их официально избранных представителей в качестве заложников,

невозможно запугать жителей Палестины и Ливана, подчинить их, убить их желание жить свободными от оккупации и террора и лишить беженцев надежды вернуться в один прекрасный день в свои дома. По сути, опыт показывает, что такие нападения лишь укрепляют, а не ослабляют решимость людей оказывать сопротивление агрессии, оккупации, запугиванию и террору.

И хотя огромная пропагандистская машина может пытаться искажать правду и распространять «дымовую завесу», чтобы скрыть отвратительное лицо агрессии, миллионы людей, население государств — членов Организации Объединенных Наций, которые вышли на улицы по всему миру, точно знают, кого следует обвинять и какие режимы по праву относятся к оси зла и терроризма. Они знают, кто преступники и их союзники, которые дестабилизировали весь регион, перечеркнули надежды на мир и справедливость, наказали население целых стран за их демократический выбор и погрузили Ближний Восток в хаос, и кто активно провоцирует более широкий конфликт.

Жестокое коллективное наказание, с которым сейчас сталкиваются ливанцы и палестинцы, является фирменной израильской практикой агрессии, которые народы региона вновь и вновь испытывают на себе в течение последних нескольких десятилетий. Новый раунд вызывает особую тревогу, поскольку он происходит в момент, когда различные ливанские общины и партии участвуют в национальной инициативе по достижению всеобъемлющего взаимопонимания на основе всестороннего национального диалога, инициативе, которую агрессор также стремится похоронить.

Важно отметить, что нападение израильтян является частью их плана в Ливане, продемонстрированного их многочисленными нарушениями ливанских границ и воздушного пространства, удерживания района Мазария-Шебаа и задержанием ливанских узников. Эти планы вынашивались в годы после их ухода из этой страны. По сути, тотальные воздушные удары и артиллерийские и ракетные обстрелы целей по всему Ливану, начавшиеся сразу же после пограничного инцидента 12 июля, свидетельствуют о продуманном заранее плане. Широкомасштабные операции, направленные, в том числе, на введение морской, воздушной и наземной блокады целой страны в стратегическом регионе не могли бы осуществляться без предварительного планирования и координации с поддерживающей державой и получения необходимого «зеленого света». Совместный отказ от всех призывов к прекращению огня является еще одним доказательством.

Нынешняя позиция правительства Соединенных Штатов является не только кульминацией, но и предельным проявлением десятилетий неизменной поддержки израильской агрессии против мусульманского и арабского населения в регионе, что привело, в частности, к 31 случаю применения вето и поддержке попрания этих резолюций, которые, при особых обстоятельствах, избежали вето Соединенных Штатов.

Более важно следующее: прискорбно то, что Совет Безопасности, несмотря на столь серьезные нарушения международного мира и безопасности и угрозу распространения конфликта на соседние территории, оказался бессильным преодолеть этот кризис, полностью не выполнив свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций. Эта неспособность была воспринята агрессорами, как лицензия на убийства и разрушения в Газе и Ливане.

Было бы пародией на справедливость и грубым нарушением интересов мира и стабильности в регионе, если бы Совет, после 10-дневного бездействия, был вынужден просто изложить условия Израиля и помочь навязать их ливанскому и палестинскому народам. Немедленное и безоговорочное прекращение огня и осады Ливана — это то, чего требуют народы Организации Объединенных Наций, и то, чего должен попытаться добиться Совет Безопасности. Когда погибло столько людей, разлучено столько семей, разрушена гражданская инфраструктура и оказалась под угрозой стабильность обширного региона, цинично ставить во главу угла планы и интересы оккупирующего режима и воздерживаться даже от призыва к немедленному прекращению огня.

Мы выступаем за всеобъемлющее урегулирование этого кризиса, которое учитывало бы законные требования пострадавшего народа, включая освобождение ливанских и палестинских заключенных, а также предусматривало бы наказание агрессора за гибель людей и разрушенную инфраструктуру.

Позвольте мне в ответ на то, что уже стало патентованной и фактически потертой завесой для из-

раильского представителя и тех, кто его поддерживает, в их попытках снять с себя ответственность за совершаемые преступления, заявить, что мое правительство категорически отвергает беспочвенные обвинения в адрес Ирана, которые были сегодня повторены в Совете. Эти обвинения являются не чем иным, как частью изощренного сионистского плана, направленного на то, чтобы сломить сопротивление агрессии и вторжению в этот регион и отвлечь внимание от главной причины напряженности на Ближнем Востоке, а именно — продолжающейся оккупации палестинских, ливанских и сирийских территорий и ее последствий, включая незаконное задержание сотен арабов и нарушение их прав. Эти обвинения исходят от оккупирующего режима и передаются сионистскими кругами по всему миру с целью отвлечь внимание от его преступлений.

Иран поддерживает народы и правительства Палестины и Ливана и готов оказать им политическую и гуманитарную поддержку с целью помочь им в восстановлении их законных прав на территориальную целостность и самоопределение.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Джибути.

Г-н Олхайе (Джибути) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне выразить лично Вам признательность за то, что Вы спокойно, но настойчиво подталкиваете своих коллег в Совете к тому, чтобы они приняли какое-то решение, и сделали это незамедлительно, с тем чтобы остановить то, что все больше становится похоже на опасную, бессмысленную и разрушительную войну. Я также хотел бы выразить свою искреннюю признательность Генеральному секретарю за то, что он представил вчера в Совете комплексные, решительные и далеко идущие предложения, имеющие целью немедленное прекращение этой кровавой бойни.

Однако нашей первостепенной задачей должно быть достижение немедленного и безоговорочного прекращения огня. Элементы, содержащиеся в предложениях Генерального секретаря, могут послужить основой для дипломатических и политических усилий по достижению прочного прекращения военных действий в соответствии с относящимися к данному вопросу резолюциями Совета Безопасности.

Ближний Восток стоит перед лицом трагедии, которая угрожает жизнеспособности и самому существованию этого региона. Огромное количество сосредоточенного там разнообразного оружия угрожает всему населению. Никто, как очевидно, не может считать себя в безопасности. Как заявил Генеральный секретарь, крайне необходимо добиться немедленного прекращения военных действий, без чего невозможно оказание помощи уцелевшим, раненым и пострадавшим, не говоря уже об оказании гуманитарной помощи нуждающимся. Даже Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане лишены свободы передвижения, и у них на исходе предметы первой необходимости. С учетом этих обстоятельств и угроз, нас обнадежили слова Генерального секретаря, который заявил о том, что мы не оставим ливанский народ в беде в этот трудный для него час.

Захват «Хезболлой» израильских солдат был как безрассудным, так и нелепым актом, и он достоин осуждения. В условиях крайне напряженной обстановки на Ближнем Востоке этот акт был спланирован для того, чтобы спровоцировать Израиль на ответные действия, что он и сделал. Израиль тут же охарактеризовал действия «Хезболлы» как акт войны. И то, что за этим последовало, фактически и есть война. Ответная реакция была настолько чрезмерной, настолько разрушительной и бесчеловечной, что она ставит под сомнение истинные мотивы Израиля. Израиль в одностороннем порядке объявил Ливану войну, ссылаясь на неспровоцированные действия «Хезболлы» в качестве оправдания массовых разрушений инфраструктуры и коллективного наказания ливанского народа.

Оправдывает ли такая чрезмерная реакция физическое уничтожение целой нации и ее инфраструктуры? Эта война ведется уже десять дней и продолжается в тот момент, когда я сейчас говорю, неся гибель и страдания обеим сторонам. Право каждой страны на самооборону закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций. Однако из этого права вытекает принцип, равно как и обязанность оправданной реакции на агрессию. Происходящее на наших глазах неоспоримое широкомасштабное нападение Израиля и систематическое разрушение им суверенного государства, которое является членом этой Организации, не может быть оправданно никакими доводами о самообороне. Нападение на Ливан является незаконным, ничем не оправданным и безрассудным. Совершенно неприемлемо, неоправданно и аморально держать в залож-

никах целую страну, подвергая ее немилосердным и постоянным ударам и блокадам со всех сторон.

Ливан вдруг превратился в одну большую тюрьму, огромный гуманитарный кризис, когда люди в отчаянии восклицают: «Где международное сообщество? Где Совет Безопасности?» Если разрушение целого суверенного государства значит меньше, чем захват или гибель одного или двух солдат, разве это не ужасно для нашей цивилизации? Где же принцип пропорциональности? Получается, что мы смотрим сквозь пальцы на эти ужасные акты безнаказанности, своего рода закон джунглей, что не имеет аналогии в новейшей истории. Или мы не слышим находящегося в безвыходном положении ливанского премьер-министра, в полной беспомощности заявляющего о том, что его страна разорвана на части и что никакое правительство не может выжить на руинах нации? Нет никаких сомнений в том, что то, что происходит в течение последних 10 дней, является опасным прецедентом в международных делах и в межгосударственных отношениях.

Столь же тревожно наблюдать настроение «бездействия» Совета Безопасности и ключевых действующих лиц международного сообщества, многие из которых приняли классическую позу трех обезьян, которые ничего не видят, ничего не слышат и никому ничего не говорят. По сути дела, мир, мягко говоря, лишился лидерства в осуществлении срочного и необходимого прекращения военных действий. Сейчас существует запутанное положение, и каждая из сторон пытается как можно сильнее сопротивляться компромиссу. Вследствие этого в регионе может произойти дальнейшая эскалация событий и дальнейшие разрушения, что будет все больше отдалять его от мира и безопасности для всех.

Вновь следует сказать о том, что, как отмечал Генеральный секретарь, вне зависимости от того, какой урон израильская операция может наносить военному потенциалу «Хезболлы», это совсем или почти совсем не способствует уменьшению поддержки «Хезболлы» населением в Ливане или в регионе. Там дают действиям Израиля именно такую оценку, которая соответствует действительности: это коллективное наказание всего гражданского населения Ливана. Как отметил один аналитик, то, что мы ежедневно видим на наших телевизионных экранах, является примером явного высокомерия, искажением действительности и отображением военного превосходства — и все это наносит ущерб достижению всеобъемлющего, подлинного и мирного урегулирования конфликта.

Мы согласны с тем, что в соответствующее время появится насущная потребность в организации международной конференции по вопросу о ситуации в отношении Ливана, для того чтобы сформировать соответствующие миротворческие силы, способные поддерживать мир в этом регионе, и потребуется быстро провести конференцию доноров с целью организации финансирования неотложного пакета мер помощи в интересах восстановления, реконструкции и развития Ливана. Однако достоин сожаления тот факт, что, пока Совет Безопасности и ключевые участники хранят полное молчание, в то время как продолжается кровавая бойня, с каждым часом становится все труднее добиться прогресса в деле реализации таких целей.

Нам всем известно о том, что после похищения израильского солдата палестинскими боевиками в Газе несколько недель тому назад — которое мы осуждаем — Израиль прибег к широкомасштабной войне посредством бомбардировок, которая выразилась в серьезном разрушении жизненно важной инфраструктуры, в том числе электростанций, и в лишении сотен тысяч гражданских лиц электричества и воды в условиях изнуряющей летней жары. Блокада Газы и произвольное, непропорциональное и коллективное наказание палестинцев продолжается. Мы настоятельно призываем Израиль снять блокаду и разрешить доступ гуманитарной помощи к пострадавшему населению.

Волнующий призыв Генерального секретаря, который призвал вчера здесь, в Совете, Израиль вновь открыть закрытые пропускные пункты, — без которых, по его словам, «сектор Газа будет продолжать погружаться по нисходящей спирали в пучину страданий и хаоса и в регионе будут обостряться конфликты» (S/PV.5493, с.5) — должен быть услышан. Как нам всем известно, до тех пор, пока Израиль не признает права палестинцев и не воздержится от действий в обход решений и от односторонних актов, предрешающих вопросы, связанные с окончательным статусом, и до тех пор, пока он не будет добросовестно вести переговоры, к сожалению, в обозримом будущем не будет прекращен порочный цикл насилия. Необходима смелость, решительность и прозорливость со стороны Израиля, кото-

рый должен использовать свою силу в интересах достижения мира со своими соседями в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973). Такие шаги дано назрели.

Безусловно, как всем нам теперь уже известно, мир и безопасность на Ближнем Востоке никогда не могут быть достигнуты ни исключительно посредством применения силы, ни благодаря необоснованной гордости; для этого необходим прагматизм и реализм. Безопасность для всех достигается не в результате непрекращающегося конфликта и войны, а благодаря стремлению к подлинному миру, признающему существование и права всех народов региона.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Новой Зеландии.

Г-жа Бэнкс (*Новая Зеландия*) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия с глубокой озабоченностью наблюдает эскалацию насилия на Ближнем Востоке в том числе на оккупированной палестинской территории, в Израиле и в Ливане. Мы осуждаем гибель ни в чем не повинных людей и разрушение важнейшей гражданской инфраструктуры. Мы настоятельно призываем все стороны воздерживаться от насилия, соблюдать международное право и дать международным посредникам возможность сформировать мирный процесс.

Мы осуждаем убийства и задержание израильских солдат военным крылом «Хамаса» и «Хезболлой». Солдаты должны быть немедленно освобождены, и им не должен быть причинен вред. «Хезболла» должна прекратить ракетные обстрелы Израиля, которые приводят к гибели гражданских лиц. Государства, которые могут оказать влияние на «Хамас», и на «Хезболлу», должны действовать в интересах сдержанности, в интересах всего широкого международного сообщества. Сигнал в адрес «Хамаса» и «Хезболлы» должен заключаться в том, что конфронтация и насилие разрушают перспективы мирного урегулирования на Ближнем Востоке.

В то же время мы не можем согласиться с тем, что реакция Израиля была пропорциональной или осмотрительной. Его нападения на оккупированной палестинской территории или в Ливане, объектом которых являются боевики или инфраструктура, также приводят к разрушению жилых зданий и к сотням жертв, большинство из которых составляют гражданские лица. Это приводит к новым страданиям в результате отсутствия предметов первой необходимости и вынужденного перемещения, которое затрагивает сотни тысяч людей. Израиль должен прислушаться к обращенным к нему многочисленным призывам проявлять сдержанность и разрешить полномасштабный и немедленный доступ к усилиям по оказанию экстренной помощи. Он должен освободить задержанных им должностных лиц Палестинской администрации.

Следует выразить признательность Генеральному секретарю за его усилия с целью установления немедленного прекращения огня и начала процесса переговоров, а также с целью разрешения кризиса. Для достижения этой цели ему потребуется всесторонняя и активная поддержка Совета. Новая Зеландия поддерживает основную идею его предложений и настоятельно призывает Совет Безопасности подвергнуть их активному и позитивному рассмотрению.

В течение долгого времени не удается проанализировать и устранить коренные причины конфликта на Ближнем Востоке. Идеи экстремизма, которые мы осуждаем, находят отклик там, где царят несправедливость, лишения, страх и безнадежность. Эта философия очень опасна для региона Ближнего Востока и для всего остального мира. Вслед аз прекращением огня в Ливане и устранением первопричин конфликта должны последовать переговоры о всеобъемлющем мире в регионе, что позволит избегать подобных кризисов в будущем.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Индии.

Г-н Сен (Индия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания. Поскольку я впервые выступаю во время вашего пребывания на посту Председателя, позвольте мне отметить ваше умелое и искусное исполнение обязанностей Председателя. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность послу Дании за исполнение обязанностей Председателя в прошлом месяце.

У Индии вызывает серьезную озабоченность эскалация насилия в Западной Азии в результате событий в секторе Газа и на израильско-ливанской границе и в Ливане, которые чреваты дальнейшим

обострением обстановки в регионе и расширением конфликта.

Индия осуждает похищение двух израильских солдат 12 июля 2006 года и призывает к их немедленному освобождению. Равным образом мы твердо осуждаем чрезмерные и непропорциональные ответные меры Израиля, направленные против гражданской инфраструктуры, включая аэропорт Бейрута, и приведшие к гибели и страданиям ни в чем не повинных гражданских лиц, включая женщин и детей. Ответственность за защиту женщин и детей в условиях конфликта должна быть подлинной, а не теоретической.

По меньшей мере, один индийский гражданин был убит, и несколько ранено в ходе бомбежек Ливана. Не может быть оправдания избранию в качестве объекта нападения гражданских лиц и гражданской инфраструктуры, что заслуживает осуждения и противоречит международному праву.

В ходе своего вчерашнего брифинга в Совете Безопасности Генеральный секретарь призвал к прекращению огня, с тем чтобы воспрепятствовать дальнейшей гибели людей, обеспечить доступ к гуманитарной помощи и дать возможность приложить усилия по дипломатическим каналам. Кроме того, Генеральный секретарь разработал элементы плана, предложенного миссией Организации Объединенных Наций в регионе, который, по его словам, должен служить основой любого прочного прекращения огня. Мы считаем, что международное сообщество больше не может хранить молчание перед лицом резкого обострения конфликта, который затрагивает гражданское население и грозит обострением гуманитарного кризиса. Распространение конфликта за пределы региона вполне вероятно.

В плане Генерального секретаря предлагается прочная основа для проведения обсуждений в Совете Безопасности о том, как решать этот вопрос. Незамедлительное и всеобъемлющее прекращение огня будет зависеть от передачи Израилю захваченных военнослужащих, распространения полномочий правительства Ливана на территории всей страны и принятия срочных мер по оказанию населению этой страны чрезвычайной помощи и помощи по восстановлению, а также от вывода израильских сил.

Будучи одной из основных стран, предоставляющих войска в состав Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), Индия озабочена условиями, в которых миротворцам Организации Объединенных Наций приходится выполнять свои обязанности в зоне конфликта. Вчера Генеральный секретарь в своем последнем брифинге заявил, что военнослужащие ВСООНЛ лишены свободы передвижения и даже возможности обеспечить гуманитарное сопровождение перемещенных лиц; что они испытывают трудности, связанные с получением основных поставок; и что они подвергаются серьезной угрозе в результате непрекращающихся перестрелок. Мы глубоко обеспокоены этим. Односторонние ограничения, введенные в отношении ВСООНЛ, следует отменить, и необходимо соблюдать мандат Организации Объединенных Наций и неприкосновенность ее персонала.

Не менее тревожной является ситуация, сложившаяся в секторе Газа. 12 июня Индия осудила убийство Израильскими силами обороны ни в чем не повинных мирных жителей, в том числе женщин и детей, во время неспровоцированного нападения 9 июня. Индия также осудила инцидент, который произошел 25 июня на пограничном пункте Керем Шалом недалеко от сектора Газа и который создал угрозу массированных ответных мер со стороны Израиля.

Индия серьезно озабочена страданиями и лишениями палестинцев, которые они испытывают в результате сложившейся ситуации в секторе Газа и на Западном берегу — ситуации, которая, я хотел бы добавить, обострилась из-за разрушения Израилем палестинской инфраструктуры, включая дороги, мосты и электростанции. По оценкам Управления по координации гуманитарной деятельности, почти половина населения сектора Газа в настоящее время не имеет электричества и эта ситуация может продлиться еще в течение девяти месяцев. Это отразилось на водоснабжении, и в отдельных районах сектора Газа ежедневные поставки воды семьям сократились на 50 процентов. Индия осуждает также ничем не оправданный арест и заключение под стражу министров Палестинского законодательного совета. Никакими причинами нельзя оправдать подобные действия против избранных законным путем представителей палестинского народа. Мы призываем Израиль немедленно и безоговорочно освободить их.

Международное сообщество должно призвать все стороны к незамедлительному прекращению боевых действий, проявлению максимальной сдержанности, особенно в том, что касается чрезмерного применения силы, и к возвращению за стол переговоров. Мы также призываем все стороны отказаться от насилия и урегулировать существующие разногласия мирными средствами. Израиль должен остановить наступление, вывести свои силы с занимаемых им позиций в секторе Газа и освободить всех политических деятелей и других палестинцев. В то же время палестинскому руководству следует сделать все возможное для того, чтобы содействовать освобождению израильского военнослужащего и предотвратить дальнейшую эскалацию конфликта в результате совершаемых против Израиля ракетных обстрелов или других экстремистских действий со стороны боевиков.

В ответ на просьбу палестинских властей и в соответствии с проводимой Индией традиционной и последовательной политикой сочувствия и оказания поддержки палестинцам правительство Индии приняло решение оказать палестинскому народу чрезвычайную гуманитарную помощь в размере 100 млн. рупий в целях облегчения сложной ситуации, в которой оказались палестинцы. Помимо этого, в прошлом году во время визита в нашу страну президента Аббаса мы обязались предоставить палестинцам порядка 700 млн. рупий в качестве помощи. Эта помощь будет оказана в виде поставок медикаментов и медицинского оборудования, о чем нас попросили палестинские власти.

Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к незамедлительному прекращению неизбирательного и чрезмерного насилия в рамках израильско-палестинского конфликта и к возобновлению работы закрытых пограничных пунктов. К сожалению, в течение трех недель президент Аббас был отрезанным от внешнего мира и лишен возможности с кем-то общаться. Международное сообщество должно поддержать мирное направление в отношении сектора Газа и призыв президента Аббаса наладить соответствующий диалог с правительством Израиля.

Мы убеждены в том, что единственным путем обеспечения прочного мира, безопасности и стабильности в регионе, ведущим к созданию жизнеспособного, единого и суверенного Государства Палестина, сосуществующего в мире и гармонии с Государством Израиль, является достигнутое в ходе переговоров урегулирование этого длительного конфликта.

В заключение хотелось бы отметить исключительную важность усилий, прилагаемых международным сообществом по безотлагательному прекращению боевых действий и обеспечению гарантий того, чтобы масштабы конфликта не расширялись и не охватили весь регион. Мы поддерживаем роль региональных государств в нахождении путей урегулирования кризиса, поскольку варианты решений, предлагаемые в одностороннем порядке, по всей вероятности, не будут иметь устойчивого характера. Всеобъемлющее урегулирование ситуации в Западной Азии на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности является наиболее оптимальным вариантом достижения прогресса. Наша приверженность делу палестинцев была выражена Махатмой Ганди, Джавахарлалом Неру, Индирой Ганди и другими руководителями страны. И сегодня сохраняют свою актуальность слова Джавахарлала Неру, одного из великих основателей Движения неприсоединения, которые содержатся в его письме от 11 июля 1947 года Альберту Эйнштейну:

> «Я лично не представляю, как эта проблема может быть разрешена насильственными или военными средствами одной или другой стороной. Даже если подобные насильственные или военные средства приведут к достижению некоторых целей в определенный момент, они обязательно будут носить временный характер. Я искренне надеюсь, что некоторое согласие может быть достигнуто между арабами и евреями. Я не верю в то, что даже какая-либо внешняя держава сможет навязывать свою волю на протяжении длительного времени и принуждать к принятию некоторых новых рамок вопреки воле соответствующих сторон».

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Чили.

Г-н Муньос (Чили) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этого важнейшего заседания.

Правительство Чили выражает глубокую обеспокоенность в связи со сложившейся на Ближнем Востоке ситуацией в результате эскалации насилия в регионе. Мы осуждаем несоразмерные меры, к которым прибегают израильские силы и которые при-

вели к гибели многих сотен ливанцев, причем большинство из них это мирные жители, а также преднамеренное разрушение инфраструктуры в секторе Газа и в Ливане, в результате чего возникает угроза гуманитарной катастрофы.

Мы также осуждаем нападения со стороны «Хезболлы», в результате которых погибли мирные жители, и захват в заложники двух военнослужащих. Неизбирательные ракетные обстрелы городов в северной части Израиля недопустимы. Эти военнослужащие, а также представители Палестинской администрации, которые находятся под арестом в Газе, должны быть освобождены.

Все эти факторы лишь усиливают замкнутый круг насилия, который создает угрозу миру и стабильности во всем регионе. Поэтому мы призываем все вовлеченные стороны немедленно прекратить боевые действия, а Израиль — вывести свои силы из Ливана и из сектора Газа. Мы также призываем «Хезболлу» прекратить насилие и неизбирательные нападения и обращаемся к правительству Ливана с настоятельным призывом распространить свой суверенитет на территорию всей страны при содействии международного сообщества, если Ливан попросит об этом.

Мы решительно поддерживаем выдвинутое вчера Генеральным секретарем предложение о выработке дипломатического подхода, включая пакет практических мер, направленных на урегулирование чрезвычайной ситуации и нахождение пути урегулирования кризиса, которое, хотелось бы надеяться, будет иметь долгосрочный характер.

В состав Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане входит подразделение чилийских военных специалистов, и Чили будет и далее прилагать усилия на основе предложенного Генеральным секретарем плана.

В связи с серьезным гуманитарным кризисом, который отрицательным образом сказывается на палестинцах и ливанцах, правительство Чили принимает следующие меры.

Во-первых, мы поддержали резолюцию Совета по правам человека, который постановил направить в Палестину специальную миссию по оценке положения в области прав человека. Во-вторых, мы направили партию медикаментов, чтобы помочь облегчить, по крайней мере, частично, тяжелую гуманитарную ситуацию и ситуацию в области здравоохранения палестинцев в секторе Газа. В-третьих, в ближайшее время мы направим предметы медицинского назначения и другую гуманитарную помощь тысячам мирных граждан, которые подверглись бомбардировкам в центральной и южной частях Ливана. В-четвертых, буквально сегодня мы направили в Дамаск «Боинг-707» для эвакуации отрезанных в результате конфликта многочисленных чилийцев и других граждан стран Латинской Америки.

В заключение мы повторяем наш призыв к возвращению на путь диалога и разума. История региона показывает, что военные решения всегда приводили к неудаче, и цена была, в основном, заплачена невинными жертвами.

Правительство Чили вновь заявляет о важности строгого следования целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в особенности в отношении разрешения споров, осуждения применения или угрозы применения силы и полного соблюдения резолюций Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Боливарианской Республики Венесуэла.

Г-н Ариас Карденас (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Прежде всего, от имени правительства Боливарианской Республики Венесуэла я передаю приветствия стране, председательствующей в Совете Безопасности в этом месяце.

Правительство Боливарианской Республики Венесуэла полностью поддерживает заявление, сделанное Постоянным представителем Малайзии от имени стран Группы неприсоединившихся государств.

Боливарианская Республика Венесуэла осуждает израильские вооруженные вторжения на оккупированные палестинские территории и на ливанскую территорию, и нарушение воздушного пространства Сирии. В данном случае, более чем когда-либо, события последних нескольких дней являются чрезвычайно серьезными. Из этого самого зала, где должны были бы быть разработаны эффективные меры, имеющие целью избежать смерти и разрушений, мы посылаем наши соболезнования семь-

ям во всех странах, пострадавших от этих ужасающих действий.

Были совершены действия, которые без различия затрагивают территории и народы Ливана и Палестины. Проводится военная кампания бомбардировок физической инфраструктуры Ливана и частей Газы. Разрушены мосты, а также электростанции, которые обеспечивают энергетические нужды этих народов. В отношении Ливана осуществляется сухопутная, морская и воздушная блокада. Эти вторжения совершенно не пропорциональны и дестабилизируют регион Ближнего Востока. Одну треть жертв составляют дети. Венесуэла осуждает эти действия и требует их немедленного прекращения.

Сотрудники Организации Объединенных Наций, которые предоставляют гуманитарную помощь жертвам в Ливане, подвергаются нападениям, что не позволяет им выполнять свою роль в оказании помощи тем, кто пострадал от конфронтации.

Мы осуждаем арест парламентариев и членов Палестинской национальной администрации. Эти действия являются явным нарушением международного права. Тот факт, что палестинский народ сделал свободный выбор в пользу данной политической группы, не является оправданием такого прискорбного поведения.

Наша страна убеждена, что поддержание мира и безопасности основывается на предпосылке, что отношения между государствами, совершенно независимо от идеологических, культурных и политических различий, должны определяться строгим соблюдением целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и уважением международного права, включая принцип мирного сосуществования между государствами.

Совет Безопасности не может стать соучастником разрушения и смерти. Уже на протяжении долгого времени в Совете проводится обструкционистская политика в отношении сбалансированных, справедливых и согласованных действий по разрешению ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Это свидетельствует о двойных стандартах, которые никоим образом не вносят вклад в справедливое, широкое и прочное урегулирование арабо-израильского конфликта. Совет Безопасности должен выполнять отведенную ему роль смело и ответственно.

Недавнее использование вето может рассматриваться как пособничество действиям, несущим смерть и разрушение, осуществляемым сейчас на Ближнем Востоке.

В Организации Объединенных Наций мы являемся свидетелями нового произвола, который дополняет длинный перечень неудач, одна за другой представляющих печальные эпизоды, запятнавшие историю Организации — Ирак, Афганистан, Руанда... Сможем ли мы наконец положить конец этой ситуации смерти и разрушения?

Мы не можем отказаться от идеи, состоящей в том, что, ввиду неспособности Совета действовать, мы должны прибегнуть к резолюции под названием «Единство в пользу мира» (резолюция 377 (V) Генеральной Ассамблеи) от 3 ноября 1950 года с целью созвать чрезвычайную сессию Генеральной Ассамблеи для очень широкого, транспарентного и демократичного обсуждения ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, и таким образом принять резолюцию, которая не подвергнется вето.

Правительство Боливарианской Республики Венесуэла вновь заявляет о своей солидарности с невинными жертвами и призывает государства — члены Организации предпринять совместные усилия, которые привели бы к немедленному прекращению военных действий и возобновлению переговоров, которые способствовали бы наступлению желанного мира, на который имеют право все народы планеты.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кубы.

Г-жа Нуньес Мордоче (Куба) (*говорит по-испански*): Куба полностью поддерживает заявление, сделанное представителем Малайзии от имени Движения неприсоединившихся государств.

В это сложное время Куба подтверждает свою полную солидарность с палестинским и ливанским народами, которые сегодня вновь страдают от беспощадной и циничной агрессии режима Тель-Авива.

Вновь мы собрались в этом зале, чтобы обсудить вопросы, связанные с этими продолжающимися явными нарушениями международных мира и безопасности, перед лицом которых этот Совет — орган Организации Объединенных Наций, который,

как предполагается, должен противостоять актам агрессии в соответствии с мандатом, данным ему Уставом Организации Объединенных Наций, — сидит сложа руки, как дополнительное доказательство двойных стандартов, к чему мы начинаем привыкать.

Израильская эскалация военных нападений на палестинский народ продолжается и усиливается, несмотря на решительное международное осуждение. Каждый день число невинных жертв растет, каждый день ситуация ухудшается для более чем миллиона беззащитных гражданских лиц, так как практически вся инфраструктура, необходимая для их выживания, подвергается разрушению. И без того уже критическая гуманитарная ситуация ухудшается еще больше на незаконно оккупированных территориях.

Куба осуждает бесчеловечную и преступную агрессию, которая намеренно направлена на экономическое и военное удушение сопротивления палестинского народа. Совет Безопасности хранит молчание и, как кажется, не в состоянии принять решительные меры в отношении агрессора. Этим бездействием Совет обеспечивает безнаказанность этого варварства.

Эта безнаказанная и продолжающаяся агрессия подрывает дух согласия, достигнутого между палестинскими политическими силами, которое позволило бы возобновить мирные переговоры между палестинцами и израильтянами, как предусмотрено соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Израиль продолжает действовать безнаказанно под прикрытием постоянного вето Соединенных Штатов в Совете Безопасности. Всего несколько дней назад эта страна в тридцатый раз использовала свое право вето в отношении проектов резолюций Совета, касающихся оккупированных палестинских территорий. Вновь гегемонистская держава полностью парализует Совет и игнорирует волю подавляющего большинства международного сообщества.

Но, видно, одного фронта агрессии недостаточно для сионистского государства. 12 юля Израиль начал новую широкомасштабную военную операцию, на этот раз против Ливанской Республики. Число жертв среди гражданского населения растет с каждым днем. Продолжается уничтожение инфраструктуры этой страны, включая взлетно-посадочные полосы бейрутского международного аэропорта; серьезно страдает водо- и энергоснабжение гражданского населения. В рамках своей агрессии правительство Израиля ввело жесткую морскую и воздушную блокаду всей страны и прямо и открыто угрожает продолжать агрессию и сровнять с землей южные пригороды ливанской столицы; это еще одно доказательство его известной политики геноцида арабских народов.

Куба много раз выступала с осуждением нарушения Израилем всех норм международного права, выражающегося в его военном нападении на суверенную страну под надуманным предлогом защиты своей безопасности при экономической и военной поддержке и очевидно предательском пособничестве правительства Соединенных Штатов, которое своим правом вето гарантирует безнаказанность этому режиму агрессора и выполняет в Совете Безопасности роль стены, защищающей его от осуждения в любом виде.

Еще раз скажу, что пассивность Совета Безопасности в этом вопросе, который волнует Вашингтон и его союзников, может привести к новому гуманитарному кризису с тяжелыми последствиями для всего региона.

16 июля Министерство иностранных дел Республики Куба выступило с заявлением, в котором решительно осуждается варварская военная агрессия Израиля против Ливанской Республики и где содержится настоятельный призыв к международному сообществу и миролюбивым силам мобилизоваться и потребовать от Израиля немедленного прекращения таких варварских актов, возвращения Ливану оккупированных Израилем территорий и уважения элементарных норм международного права.

Это заседание было созвано для обсуждения ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Мы спрашиваем: какой еще другой вопрос, связанный с этим регионом, может рассматриваться Советом Безопасности в нынешних обстоятельствах, помимо варварских действий Израиля в отношении палестинского народа и его прямых нападений на суверенное государство — Ливанскую Республику? Единственно обоснованным результатом этого заседания может быть принятие мер по прекращению геноцида и агрессии и

по осуждению тех, кто совершает геноцид и агрессию.

Поэтому мы еще раз подчеркиваем, что Совет Безопасности должен безотлагательно принять меры и выполнить обязанности, возложенные на него Уставом. Этот орган не может продолжать хранить молчание и безучастно наблюдать за развитием серьезной ситуации, угрожающей международному миру и безопасности.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Судана, которому я предоставляю слово.

Г-н Абдельсалам (Судан) (*говорит по-арабски*): Мы приветствуем Вашу, г-н Председатель, инициативу по созыву этого открытого заседания. Мы надеемся, что наши обсуждения разбудят совесть международного сообщества и положат конец варварским актам, шокирующим мир. Это трагедия, которая отбрасывает нас вспять, к закону джунглей.

Сегодня, когда мы выступаем в Совете, израильская военная машина работает на полную мощность. Она буквально неистовствует, разя без разбора ни в чем не повинных и безоружных мирных ливанцев, проливая кровь детей, женщин, стариков, больных и инвалидов. Она проливает кровь ни в чем не повинных людей на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Намеренно разрушаются дома; убиты и искалечены сотни людей. Все эти действия продолжаются и сейчас, и тем не менее этот вопрос подозрительно замалчивается. Мы шокированы тем, что все эти убийства и разрушения совершаются под предлогом самообороны, — предлогом, имеющим, похоже, некую магическую силу. Джинна выпустили из бутылки, для того чтобы можно было продолжать убийства и разрушения.

Мы осуждаем израильские военные операции и преднамеренное разрушение ливанской инфраструктуры в результате бомбежек и артобстрелов. Израильтяне бомбят бейрутский международный аэропорт. Они уничтожают мосты, морские порты и жилые кварталы. От израильских бомб и ракет гибнут целые семьи; число жертв уже исчисляется сотнями. Более 1 миллиона безоружных мирных граждан вынуждены спасаться бегством. Они превратились в перемещенных лиц или находятся в убежищах в ужасных условиях; они нуждаются в срочной чрезвычайной помощи и поддержке международного сообщества.

Судан решительно осуждает систематические и беспрецедентные действия государственного терроризма, методично совершаемые Израилем. Они должны напомнить всем о том, что мы собрались здесь под знаменем этой Организации для решительного отстаивания норм гуманитарного права, статей Устава и гарантий, предоставляемых органами Организации Объединенных Наций, в частности Советом Безопасности, которому поручено заниматься поддержанием международного мира и безопасности. Все государства-члены должны продолжать твердо защищать эти принципы на основе равенства. Но где же это равенство? Определенное государство попирает и нарушает все эти нормы и договоры. Где же политическая воля Совета? Почему он не сделает то, чего ждут от него народы мира, и не положит конец практике государственного терроризма и убийству ни в чем не повинных мирных жителей, уничтожению инфраструктуры и чрезмерному, огульному и необоснованному применению силы?

Несколько дней назад мир с разочарованием наблюдал полную неспособность Совета прекратить израильскую агрессию против Газы и остальных оккупированных палестинских территорий. Мы говорим это для того, чтобы Израиль не думал, что он может совершать эти преступления под прикрытием Совета.

Мы призываем к решительным мерам, которые позволили бы остановить войну Израиля против Ливана и достичь справедливого урегулирования кризиса. Международное сообщество должно выполнить свой долг. Совет должен действовать, с тем чтобы обеспечить, во-первых, всеобъемлющее и немедленное прекращение огня под эгидой Организации Объединенных Наций; во-вторых, восстановление всех оккупированных ливанских территорий; и в-третьих, освобождение всех ливанских заключенных и узников израильских тюрем. В-четвертых, он должен откликнуться на призыв Ливана о срочном предоставлении чрезвычайной гуманитарной помощи и об отмене воздушной, морской и наземной блокады, введенной Израилем в отношении Ливана. В-пятых, он должен призвать Израиль к ответу за гуманитарный кризис и разрушение экономики Ливана и потребовать компенсации за разрушения. В-шестых, необходимо срочно составить план

реконструкции Ливана с участием дружественных стран и международных организаций. Наконец, Совет должен потребовать немедленного прекращения преступления геноцида, совершаемого Израилем против палестинского народа.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Канады.

Г-н Макни (Канада) (*говорит по-английски*): Сегодня на Ближнем Востоке вновь бушует насилие. Причем самую большую цену за него платит гражданское население каждой из сторон. Мы выражаем соболезнования семьям всех жертв, пострадавших от этого кризиса. Этот кризис непосредственно коснулся и канадцев. Недавно на юге Ливана погибли восемь канадцев, приехавших в гости к родственникам. В настоящее время Канада делает все для спасения своих граждан и граждан других стран, которые хотят покинуть Ливан.

Динамика событий в этом регионе должна измениться. Такие суверенные и демократические страны, как Ливан, не могут являться заложниками террористов. К своему ужасу все мы увидели, как отдельные акты террористических организаций, поощряемых странами, которые их поддерживают, могут быстро втянуть в военные действия соседние страны. Это не отвечает ничьим интересам.

Кризис в Ливане разгорается с тревожной быстротой, и от него прежде всего страдают ни в чем не повинные гражданские лица как в Ливане, так и в Израиле. «Хезболла» нарушила суверенитет Израиля без провокации с его стороны. Реакция Израиля на похищение и убийство его солдат явилась шагом в осуществление своего права на самооборону. Группа восьми поддержала этот принцип в своей подписанной 16 июля в Санкт-Петербурге декларации, — к которой Канада полностью присоединяется, — призвав Израиль проявить максимальную сдержанность и стремиться избегать жертв среди мирного населения и разрушений гражданской инфраструктуры, а также воздерживаться от актов, способных дестабилизировать правительство Ливана.

Сейчас ясно, что цели «Хезболлы» шли значительно дальше похищений израильских солдат. Совершенно ясно, что эти похищения были лишь прелюдией к более массированным наступательным операциям, призванным причинить людям максимальные страдания и боль, иллюстрацией чего являются неизбирательные обстрелы сотнями ракет городских районов в глубине территории Израиля, приведшие к ужасным последствиям, в том числе к гибели ни в чем не повинных мирных жителей. Они были рассчитаны также на саботаж внутриполитического демократического диалога в Ливане, среди целей которого было выполнение резолюции 1559 (2004). И наконец, эти действия предпринимались в интересах сторонников «Хезболлы» в Дамаске и в Тегеране.

В этом органе была принята резолюция 1559 (2004), что явилось искренней попыткой разоружить террористическую организацию «Хезболла». Для Ливана трагично, что с тех пор «Хезболле» позволялось безнаказанно действовать на юге Ливана. Больше других от этого продолжает страдать ливанский народ. Канада уже участвует в международных гуманитарных усилиях по оказанию им помощи.

Хотя ливанское правительство сталкивается с огромной проблемой, Сирия и Иран — страны, которые помогают и содействуют «Хезболле», предоставляя ей финансовую и военную поддержку, — должны быть призваны к ответу. Важно также, чтобы любая страна региона, имеющая влияние на эту террористическую организацию, призвала к прекращению насилия и признанию права Израиля на существование.

Ключ к прекращению этого бессмысленного насилия находится в руках «Хезболлы». Она должна прекратить ракетные обстрелы. Она должна освободить похищенных солдат.

Канада также подтверждает призыв Группы восьми к Совету Безопасности без промедления изучить возможность развертывания в Ливане международных сил для обеспечения безопасности/наблюдения в Ливане. Этот шаг должен сопровождаться разработкой политических рамок для создания условий для достижения стабильности и прочного мира. Канада также решительно поддерживает призыв Группы восьми к Совету разработать план полного выполнения резолюции 1559 (2004). Этот орган должен сыграть свою роль в выполнении этой резолюции, и мы приветствуем усилия Генерального секретаря в этом отношении.

Положение в Газе также вызывает глубокую тревогу. Канада полна решимости поддерживать усилия президента Аббаса и вновь призывает Пале-

стинскую администрацию сделать необходимые шаги в направлении установления мира и стабильности в интересах своего народа. Урегулирование данного кризиса должно начаться с прекращения обстрелов израильских городов ракетами «Касам», а также с незамедлительного и безоговорочного возвращения домой молодого израильского капрала.

(*говорит по-французски*)

Канада настоятельно призывает Израиль проявлять предельную сдержанность в его действиях в Газе и уважать международное гуманитарное право, в том числе положения, касающиеся свободы поставок туда всего необходимого для жизни. Гражданская инфраструктура в секторе Газа уже в значительной мере разрушена, и с каждым днем растет число жертв среди мирного населения. В конечном итоге единственной дорогой вперед является урегулирование за столом переговоров.

Канада поддерживает условия «четверки» для Палестинской администрации, которые сводятся к признанию основополагающего права Израиля на существование, признанию ранее подписанных соглашений и, наконец, к отказу от насилия. Прекращение насилия предполагает признание Израиля в качестве легитимного соседа и его права на прочную безопасность. Оно предполагает также признание права палестинцев на свое государство — независимое, жизнеспособное государство, способное удовлетворять чаяния своего народа.

Все стороны обязаны стремиться к прекращению насилия. Только тогда международное сообщество сможет продвинуться вперед в деле ликвидации того ужасного ущерба, который был причинен в течение прошлой недели, и приступить к процессу, направленному на изыскание прочного урегулирования этого конфликта, который слишком затянулся. Не только Совет Безопасности, но и вся Организация Объединенных Наций и все ее члены должны играть более значительную роль на Ближнем Востоке для того, чтобы добиться установления безопасности и стабильности в регионе на длительную перспективу.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гватемалы.

Г-н Скиннер Кле (Гватемала) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этой общей дискуссии, которая позволяет тем странам, которые не являются членами Совета, изложить свои мнения в отношении драматического ухудшения положения на Ближнем Востоке, что чрезвычайно опасно для безопасности во всем регионе.

Как и большинство делегаций, участвующих в этой дискуссии, делегация Гватемалы хотела бы выразить свою обеспокоенность и сожаление в связи с углубляющимся кризисом на Ближнем Востоке. Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Малайзии от имени стран Движения неприсоединения.

Гватемала осуждает трагическую гибель за последние несколько дней ни в чем не повинных мирных жителей вследствие кризиса между Израилем и Ливаном, а также осуждает события, происходящие в секторе Газа начиная с 25 июня. Мы встревожены такой тяжелой ситуацией и призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность. Мы также подчеркиваем важность дипломатических и политических мер и призываем все стороны прилагать все возможные усилия для урегулирования нынешней ситуации мирными средствами, с тем чтобы положить конец военным действиям.

Мы настоятельно призываем стороны всегда уважать международное право, в том числе международное гуманитарное право. Мы напоминаем им об их ответственности за защиту жизни гражданских лиц и призываем их воздерживаться от нападений на главные элементы гражданской инфраструктуры. Совершенно необходимо восстановить электро- и водоснабжение и предоставить неограниченный и постоянный доступ гуманитарным организациям, обеспечивая безопасность их персонала, во избежание гуманитарного кризиса в регионе, особенно в секторе Газа и на юге Ливана.

Моя делегация осуждает арест Израилем демократически избранных представителей власти и других должностных лиц Палестины. В то же время мы осуждаем похищение и задержание палестинскими боевиками израильского военнослужащего. Незамедлительное освобождение всех задержанных является важной мерой недопущения усугубления положения в регионе. Важно также, чтобы правительство Палестинской администрации приняло эффективные и незамедлительные меры для улучшения положения в области безопасности и предот-

вращения нападений на Израиль, в том числе ракетных обстрелов его территории.

Мы подтверждаем нашу приверженность сотрудничеству со всеми сторонами в поисках широкого, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе соблюдения соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности, резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003), а также соглашений, заключенных на Мадридской конференции, и принципа «земля в обмен на мир». Израиль имеет право жить в мире в пределах своих надежных границ, так же как и Палестина.

Гватемала порицает и решительно осуждает столкновения, спровоцированные «Хезболлой», которые имеют место в приграничных районах между Ливаном и Израилем начиная с 12 июля, а также ракетные обстрелы мирного населения в этом районе. Особую обеспокоенность вызывает у нас напряженность в этом районе, и поэтому наше правительство вновь настоятельно призывает все стороны остановить эскалацию боевых действий, которая означала бы новое и опасное ухудшение положения в этом регионе.

В этом контексте Гватемала настоятельно призывает правительство Ливана приложить все усилия к тому, чтобы два израильских солдата, захваченных ополчением «Хезболлы», были безоговорочно освобождены как можно раньше. Она также настоятельно призывает правительство Израиля как можно скорее вывести свои силы с ливанской территории и соблюдать «голубую линию», чтобы восстановить стабильность в регионе и гарантировать безопасность гражданского населения.

Израиль имеет все права на самооборону. Однако он должен действовать с умеренностью и обеспечить, чтобы его действия были пропорциональными и разумными. Наша страна чрезвычайно обеспокоена военными действиями Израиля, в частности чрезмерным применением силы; уничтожением гражданской инфраструктуры, в частности аэропортов, энергетических систем, мостов и дорог; нападениями на густо населенные районы, которые ставят под угрозу жизнь ни в чем не повинных гражданских лиц; и введением морской, воздушной и наземной блокады против Ливана. Мы настоятельно призываем немедленно положить конец таким действиям.

С другой стороны, мы также требуем, чтобы «Хезболла» прекратила запуск ракет по израильской территории. Моя делегация призывает к немедленному прекращению военных действий и к началу мирных переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций.

В этой связи мы вновь призываем к безотлагательному осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций 425 (1978), 1559 (2004) и других последующих резолюций.

Гватемала приветствует и поддерживает инициативу Генерального секретаря по направлению делегации высокого уровня с целью способствовать снятию напряженности. Она призывает к соблюдению международного гуманитарного права и защите гражданских лиц и гражданской инфраструктуры, а также к развертыванию многонациональных сил в районе.

В силу всех этих причин мы повторяем призыв Движения неприсоединения, поскольку мы считаем, что Совет Безопасности несет ответственность за предотвращение еще большей поляризации всех соответствующих сторон и оказание им помощи в отыскании альтернатив эскалации насилия. Мы считаем работу Совета усилием, дополняющим, в духе сближения точек зрения, усилия других субъектов международного сообщества, включая меры, предложенные Генеральным секретарем. Совет не может сложить с себя ответственность за защиту гражданских лиц или свои полномочия по поддержанию международного мира и безопасности.

Гватемала как государство, которое пострадало от конфликтов и последовавшего насилия, призывает к тому, чтобы возобладал разум, к защите человеческой жизни и к гарантированию прав человека, чтобы положить конец насилию и нетерпимости, чтобы не обрекать регион на будущее, полное еще большего насилия и страданий.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-н Поль Баджи.

Г-н Баджи (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего выразить Вам признательность за то, как превосходно Вы руководите работой Совета в июле месяце. Я благодарен

Вам и другим членам Совета за предоставленную мне возможность принять участие в этом обсуждении от имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Сегодня Совет проводит заседание для рассмотрения очень тревожной ситуации на Ближнем Востоке. В то время как внимание мира сосредоточено главным образом на серьезной ситуации в Ливане, военная деятельность Израиля на оккупированной палестинской территории неослабно продолжается. С момента эскалации Израилем своей военной операции в секторе Газа после захвата израильского солдата 25 июня погибло более 100 палестинцев, в том числе много гражданских лиц. Сотни других были ранены. Число жертв также возрастает на Западном берегу, где продолжаются рейды Израиля в крупные города.

Военная деятельность оккупирующей державы также преднамеренно нацелена на то, чтобы вызвать крупный гуманитарный кризис среди ни в чем не повинного гражданское населения. Единственная электростанция в секторе Газа была разрушена Израилем в самом начале его операции, и более 1 миллиона человек живут сейчас большую часть дня без электричества, необходимого в том числе, для функционирования водяных скважин, основного источника питьевой воды. Оккупирующая держава почти постоянно чинит препятствия международным усилиям по оказанию помощи, если не препятствует их осуществлению полностью в результате почти полного закрытия границ Газы.

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа осуждает неизбирательное и непропорциональное применение Израилем военной мощи против палестинского населения. Преднамеренные нападения израильских сил на гражданскую собственность и инфраструктуру в секторе Газа нарушают международное гуманитарное право. Продолжающееся закрытие контрольно-пропускных пунктов в секторе представляет собой коллективное наказание всего ни в чем не повинного населения. Израилю нужно напомнить, что как оккупирующая держава он обязан по международному праву защищать палестинское население и гарантировать ему основные права человека.

Комитет также призывает к прекращению ракетных обстрелов Израиля и других насильственных действий со стороны палестинских вооруженных группировок, которые подвергают серьезной опасности гражданских лиц и воспламеняют и дестабилизируют и без того неустойчивую ситуацию.

Комитет хотел бы также выразить свое разочарование неспособностью международного сообщества покончить с эскалацией тревожной ситуации а Ливане и на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Мы сожалеем о том, что Совет не смог принять проект резолюции, который повсеместно воспринимался как сбалансированный первый шаг, призванный убедить стороны покончить с насилием и приступить к всеобъемлющему прекращению огня. Комитет считает, что Совет должен выполнить свои обязательства и помочь покончить с нынешней ситуацией, которая порождает кровопролитие и страдания на оккупированной палестинской территории.

Комитет продолжает считать оккупацию Израилем палестинской территории коренной причиной конфликта. Этот давний конфликт не может быть окончательно решен без осуществления палестинским народом своих неотъемлемых прав, определенных Генеральной Ассамблеей в 1974 году как право на самоопределение без внешнего вмешательства, право на национальную независимость и суверенитет и право палестинцев на возвращение в свои дома и на свою собственность, из которых они были перемещены. Комитет будет продолжать свою работу в соответствии с мандатом, порученным ему Генеральной Ассамблеей.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Объединенных Арабских Эмиратов, которому я предоставляю слово.

Г-н Аль-Отаиба (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я поздравляю Вас с тем, с какой безупречностью Вы руководите работой Совета Безопасности в этом месяце, и желаю Вам всяческих успехов. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника, представителя Дании, за ее мудрое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Ливан и оккупированные палестинские территории подвергаются варварскому разрушению от рук Израиля. Это широкомасштабное и преднамеренное разрушение их социально-экономической инфраструктуры, а также вынужденное перемеще-

ние и убийство тысяч людей, живущих на этих территориях, — в частности женщин, детей и бедняков, — израильскими силами, вооруженными самым современным оружием, включая оружие, осужденное международным сообществом. Эти действия противоречат всем нормам международного права, Уставу Организации Объединенных Наций, конвенциям по правам человека, включая женевские конвенции. Кроме того, эти действия представляют собой организованные военные преступления и акты государственного терроризма, которые являются наказуемыми по международному праву.

Варварские и преступные действия Израиля, совершаемые в значительной степени против гражданского населения, ни при каких условиях не могут быть оправданы. Эти действия включают осуществление Израилем политики выжженной земли и коллективного наказания, разрушение объектов гражданской инфраструктуры, которые финансировались донорами на протяжении многих лет. Население лишилось электричества и водоснабжения, а также гуманитарной помощи. Израиль оправдывает эти действия своим законным правом на самооборону. Однако можно задать вопрос — как можно наказывать два целых народа и как можно подвергать их такому обращению во имя так называемой кампании по освобождению Израилем его солдат, которые были похищены в целях обмена на политических заключенных, в течение многих лет содержащихся в израильских тюрьмах, включая детей и женщин?

Моя страна осуждает применение силы и урегулирование споров военными средствами, поскольку это не решает проблем гражданского населения. Напротив, военные действия осложняют и продлевают решение таких проблем. Поэтому мы решительно осуждаем продолжающуюся агрессию Израиля против Ливана и сектора Газа.

Кроме того, мы по-прежнему глубоко обеспокоены неспособностью Совета Безопасности положить конец страданиям ливанского и палестинского народов. Мы считаем, что такое бездействие поощряет Израиль к продолжению его варварских действий и разрушений на ливанских и палестинских территориях. Поэтому мы настоятельно призываем Совет Безопасности отказаться от политики двойных стандартов и оказать на Израиль давление, с тем чтобы он прекратил свою агрессию против ливанского и палестинского народов, и тем самым способствовать установлению в этом регионе большего равновесия вместо продолжения конфликта.

Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций принять меры к мобилизации гуманитарной помощи со стороны международного сообщества в целях облегчения страданий ливанского и палестинского народов. В этой связи мы поддерживаем все предпринимаемые в настоящее время дипломатические усилия, направленные на отыскание справедливого, мирного и всеобъемлющего урегулирования кризиса в этом регионе. Кроме того, мы поддерживаем попытки, направленные — в том, что касается Ливана, — на провозглашение немедленного и безоговорочного прекращения огня под эгидой Организации Объединенных Наций, и призываем Израиль положить конец агрессии против ливанского народа, прекратить страдания гражданского населения, обеспечить доступ к чрезвычайной гуманитарной помощи в пострадавших районах и положить конец нападениям на гуманитарные конвои, которые, среди прочего, привели недавно к достойному сожаления уничтожению конвоя из Арабских Эмиратов, следовавшего с грузом необходимого продовольствия и медикаментов.

Мы также призываем к полному выполнению резолюции Совета Безопасности 1559 (2004), включая немедленный уход Израиля с ферм Шебаа, а также к началу переговоров об освобождении задерживаемых им лиц. Необходимо также оказать помощь ливанскому правительству в распространении его власти по всей ливанской территории. Необходимо созвать чрезвычайное совещание доноров для организации помощи Ливану и пересмотра сроков погашения долга Ливана, с тем чтобы он мог преодолеть трудные условия, с которыми он сталкивается в настоящее время.

Мы подтверждаем, что наша страна, которая до сих пор оказывала Ливану щедрую помощь, по-прежнему будет оказывать такую помощь всегда, когда она будет необходима.

Что касается оккупированных палестинских территорий, то мы призываем правительство Израиля немедленно положить конец всем военным операциям в секторе Газа, вывести все свои войска с оккупированных территорий, освободить тысячи заключенных, содержащихся в тюрьмах Израиля, прекратить осуществление односторонних мер, —

включая деятельность по созданию поселений и сооружение разделительной стены, — и применение внесудебных мер и нападений в отношении палестинского народа и обеспечить доставку гуманитарной помощи в пострадавшие районы. Мы также призываем освободить задерживаемых палестинских должностных лиц, с тем чтобы Палестинская администрация могла взять на себя полную ответственность за свой народ.

И наконец, мы призываем Израиль выплатить компенсации всем жертвам, пострадавшим от его действий в этом регионе, с тем чтобы положить конец кризису и гарантировать свою собственную безопасность. Мы не можем принять агрессии. Решение этой проблемы может быть достигнуто лишь путем продолжения переговоров, продолжения мирного процесса и вывода войск Израиля со всех оккупированных арабских территорий, — включая Голанские высоты, Иерусалим и Южный Ливан, — в соответствии с международными резолюциями и Арабской мирной инициативой, в которой содержится призыв к созданию двух государств, Палестинского государства и государства Израиль, живущих в этом регионе бок о бок друг с другом в обстановке мира.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Южной Африки.

Г-н Макунго (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за созыв этого важного заседания и выразить Вам признательность за большое умение, с которым Вы руководите работой Совета в июле месяце.

Мы хотели бы присоединиться к заявлению, с которым выступил ранее представитель Малайзии от имени Движения неприсоединения.

Правительство Южной Африки глубоко озабочено эскалацией конфликта в Ливане, в северной части Израиля и в секторе Газа, что привело к многочисленным жертвам и к разрушению жизненно важной инфраструктуры. Эти нападения, несомненно, усиливают напряженность в регионе до нового опасного уровня в то время, когда все стороны израильско-палестинского конфликта должны изыскивать способы выхода из тупика, возникшего в ходе переговоров, и развивать мирный процесс.

Южноафриканское правительство вновь заявляет, что применение Израилем ударов с воздуха в густонаселенных районах с целью осуществления внесудебных казней противоречит международному гуманитарному праву и женевским конвенциям. Мы не можем признать принцип коллективного наказания. Мы не считаем, что можно совершать нападение на все государство в целом вследствие напряженных отношений с «Хезболлой». Правительство Южной Африки призывает израильское правительство воздерживаться от такого рода действий и, будучи крупной военной державой региона, проявлять сдержанность в своих действиях, чтобы избегать дальнейших жертв среди гражданского населения и разрушения жизненно важной инфраструктуры.

Кроме того, мы призываем палестинцев и «Хезболлу» освободить израильских заключенных и призываем прекратить ракетный обстрел Израиля. Невыполнение этих мер приводит к израильским военным атакам, вызывающим массовую гибель людей и разрушения.

Мы приветствуем пакет элементов, выдвинутых Генеральным секретарем после возвращения его дипломатической миссии, направленной в регион. Мы считаем, что только посредством прекращения военных действий — что будет препятствовать дальнейшей гибели ни в чем не повинных людей, обеспечит всесторонний гуманитарный доступ и предоставит дипломатам возможность осуществить свои усилия — удастся прекратить кризис.

Поэтому мы настоятельно призываем Совет Безопасности к решительным действиям и к выполнению возложенной на него Уставом обязанности содействовать поддержанию международного мира и безопасности посредством усилий по неотложному разрешению конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Пакистана.

Г-н Чаудхри (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы признательны за предоставленную возможность изложить нашу глубокую озабоченность по поводу того хаоса и отчаяния, которые царят в Ливане и на Палестинской территории.

Правительство Пакистана решительно осуждает израильскую агрессию против Ливана, которая продолжает вызвать кровопролитие и гибель ни в чем не повинных людей, а также наносить ущерб

инфраструктуре и собственности. Президент и премьер-министр Пакистана и многие другие мировые лидеры призвали к немедленному прекращению огня и к прекращению военных действий всеми участниками конфликта. Необходимо остановить гибель ни в чем не повинных людей. Мы считаем, что главная обязанность Совета Безопасности, а также крупных держав и региональных участников заключается в том, чтобы обеспечить прекращение насилия, прекращение военных действий и установление мира.

Мы благодарим Генерального секретаря за направление его группы в регион, с тем чтобы немедленно прекратить нынешний хаос. Мы признательны за брифинг Специального советника Генерального секретаря, состоявшийся сегодня утром, который ясно продемонстрировал нам масштабы существующей проблемы.

Нынешняя ситуация вызывает тревогу, так как количество погибших, раненых и перемещенных лиц ежечасно увеличивается. Правительство Ливана, свою солидарность с которым мы подтверждаем, сталкивается с критической ситуацией. Нынешняя ситуация является прямым результатом действий, противоречащих общепризнанному на Ближнем Востоке принципу, который гласит, что военное решение конфликта невозможно. Поэтому воюющие стороны должны прекратить военные действия и дать шанс усилиям дипломатии и миру.

Мы призываем правительство Израиля и «Хезболлу» незамедлительно прекратить все военные действия. Мы настоятельно призываем Совет объективно подойти к ситуации, осуществить возложенную на него Уставом ответственность за поддержание международного мира и безопасности и установить прекращение огня, а также обеспечить неукоснительный контроль за ним и его соблюдение всеми соответствующими сторонами.

Международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, должны мобилизовать ресурсы с целью предоставления гуманитарной помощи сотням тысяч перемещенных и пострадавших людей. Пакистан уже направил медицинскую и продовольственную помощь Ливану.

Мы также должны прилагать активные усилия с целью достижения долгосрочного мира и стабильности в регионе посредством выполнения духа и буквы надлежащих резолюций Совета Безопасности и двусторонних и многосторонних соглашений. Совет Безопасности, крупные державы и «четверка» должны осуществить незамедлительные и решительные меры с целью прекращения нападений и насилия и с тем, чтобы обеспечить возвращение мирного процесса в нормальное русло.

Мы не должны допустить того, чтобы нынешняя ситуация вновь ввергла регион в спираль насилия. В этой связи необходимо срочное вмешательство Совета Безопасности. Он должен выполнить свои обязательства, возложенные на него Уставом.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Вьетнама.

Г-н Нгуен Зуй Тьен (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Вьетнам присоединяется к заявлению, с которым выступил посол Малайзии Хамидон от имени Движении неприсоединения.

У Вьетнама вызывает глубокую озабоченность эскалация насилия на Ближнем Востоке. Она привела к гибели и ранению сотен людей, нанесла серьезный ущерб инфраструктуре и вынудила сотни тысяч людей покинуть свои дома. Фактически, когда мы встречаемся здесь, насилие продолжает усиливаться, и число жертв растет ежечасно, если не ежеминутно.

У нас вызывает большую тревогу тяжелая гуманитарная ситуация ливанского народа и возможность гуманитарной катастрофы, которая нависла сейчас над Ближним Востоком. У нас также вызывает тревогу тот факт, что специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и их гуманитарные партнеры не в состоянии попасть в южную часть Ливана, чтобы оценить ситуацию или доставить гуманитарную помощь. Следует обеспечить защиту гражданских лиц, и в особенности детей.

Вьетнам осуждает все акты террора и насилия, все нападения на гражданских лиц и их собственность, а также разрушение инфраструктуры. Мы осуждаем похищение и задержание правительственных чиновников и других лиц и требуем их незамедлительного и безоговорочного освобождения.

Вьетнам призывает международное сообщество и страны-доноры оказать поддержку и предоставить гуманитарную помощь Ливану. Следует прекратить всю воздушную, морскую и сухопутную блокаду Ливана с целью оказания гуманитарной

помощи. Следует также обеспечить безопасность персонала Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, чтобы способствовать осуществлению ими своего мандата и оказать гуманитарную помощь нуждающемуся населению.

Вьетнам призывает заинтересованные стороны прекратить неизбирательное и чрезмерное применение силы, проявлять сдержанность и принимать практические меры, направленные на спасение ближневосточного мирного процесса, создание условий, благоприятствующих стабилизации ситуации, и разрешить спор путем переговоров.

Перед лицом серьезной ситуации, сложившейся на Ближнем Востоке, международное сообщество должно принять неотложные и решительные меры с целью прекращения насилия и убийств в регионе. Мы призываем Совет Безопасности принять срочные меры, с тем чтобы немедленно прекратить военные действия и привести соответствующие стороны за стол переговоров с целью поиска долгосрочного решения конфликта.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Мексики.

Г-н Берруга (Мексика) (*говорит по-испански*): Правительство Мексики уже выступило с заявлением по поводу конфликта между Ливаном и Израилем. Тем не менее мы хотели бы еще раз заявить о том, что мы осуждаем провокационные действия ливанских нерегулярных сил, которые привели к возникновению этого кризиса. Мы также осуждаем чрезмерное использование силы, в результате которого нанесен урон основным объектам гражданской инфраструктуры и пострадали более 500 гражданских лиц в Ливане и в секторе Газа.

Как заявил Генеральный секретарь, действия организации «Хезболла», хоть и представляются ими как меры по защите интересов палестинцев и ливанцев, по сути, идут вразрез с интересами и палестинцев, и ливанцев. Как раз наоборот, они превратили народ целой страны в заложника.

Тем не менее мы считаем, что сейчас в срочном порядке необходимо перейти от этапа взаимных обвинений к действиям как со стороны Совета Безопасности, так и от имени международного сообщества. Вчера Генеральный секретарь представил элементы проекта резолюции этого органа. Срочные действия, которые необходимо принять, очевидны: это создание гуманитарных коридоров, таких, которые были утверждены сегодня утром Израилем. Они должны быть достаточно широкими и достичь северной части Ливана, чтобы освободить израильских заложников.

Однако сложившуюся ситуацию нельзя разрешить посредством лишь прекращения огня или с помощью промежуточных мер, таких, о которых я только что говорил. После одностороннего ухода Израиля в 2000 году, в соответствии с резолюцией 425 (1978), нам не удалось стабилизировать ситуацию вдоль «голубой линии». Эффективность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), как отмечал сам Генеральный секретарь, неоднократно ставилась под сомнение.

В этой связи справедливое и прочное урегулирование этого конфликта требует того, чтобы был гарантирован полный суверенитет правительства и законных вооруженных сил Ливана в южной части страны вдоль всей «голубой линии». Это требование международного сообщества уже изложено в резолюции 1559 (2004). Однако правительство Ливана не располагает необходимыми средствами для его осуществления.

В этом плане предложение о создании международных сил — предпочтительно под эгидой Организации Объединенных Наций — приобретает особую актуальность. В сотрудничестве с ливанскими властями они обеспечили бы безопасность и стабильность в южной части страны. Такие международные силы должны быть наделены широким мандатом и, при необходимости, постепенно заменить ВСООНЛ.

Мы также поддерживаем предложение Генерального секретаря о выполнении резолюции 1680 (2006), касающейся окончательной делимитации международных границ между Ливаном и его соседями, Сирией и Израилем, включая вопрос о полосе Мазария Шебаа.

Как только будут решены эти неотложные вопросы, международное сообщество должно внимательно следить за выполнением резолюции 1559 (2004), касающейся разоружения нерегулярных сил, действующих в Ливане. Организация Объединенных Наций должна разработать план и график окончательного разоружения этих сил, а Совет Безопасности, в случае необходимости, должен выделить средства для осуществления этого процесса.

Без окончательного разоружения нерегулярных сил, действующих в Ливане, невозможно обеспечить гарантии мира и стабильности ни в Ливане, ни за его пределами. Мексика вновь заявляет о своей поддержке резолюции 1559 (2004) в качестве наиболее оптимального варианта обеспечения суверенитета и полной независимости стабильного и процветающего Ливана, который будет жить в мире со своими соседями.

С другой стороны, Мексика выражает свою глубокую озабоченность крайне острой гуманитарной ситуацией, в которой оказалось население сектора Газа. Мы настоятельно призываем приступить к осуществлению мер, предложенных вчера Генеральным секретарем.

Председатель (*говорит по-французски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает рассмотрение пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 20 ч. 00 м.